

Marcos lelpox Jesucristo pejwuajan

*Juan, jiw bautisan, pajilaxtat naewuajanpox
(Mt 3.1–12; Lc 3.1–9, 15–17; Jn 1.19–28)*

¹ Chimiawuajan, Jesucristo pejwuajan, tuadut wut, ma-aech. Japon pajut Dios paxulan. Xan Marcos lelx ampaft jiw chiekal matabijaliajwa japawuajan.

² Profeta Isaías lel Dios jum-aechpox Jesucristolaijwa, jum-aech wuton:

“Wua, xam wuajna xan to'axaelen tajprofeta, japon jiw naewuajnalaijwa tajjamechan, xam naexasisliajwapi, patam wut jaxot” — aech Dios, chajia jum-aech wut Jesucristolaijwa.

³ Isaías chajia lelpox jum-aech Juan, jiw bautisanliajwa:

“Aton pajilaxtat nejlat wut, jumchiyaxaelon jiwliajwa: ‘¡Thilde wajpaklokolan pasax wuajna! Samata, ¡kofim babijaxan isampoxan! Me-ama jiw wuajna nuamt chiekal chaemt wut paklon pasliajwa, ¡xamal ja-amde nejnejchaxoelaxan! ¡Isfulde Dios nejxasinkpoxan!’ —chiyaxaelon pajilaxtat, nejlat wut jiwliajwa” — aech Isaías chajia lelpox Juan, jiw bautisanliajwa.

⁴ Do baxael, Isaías chajia jum-aechpox, ja-aechlisox japon atonliajwa. Japon aton patlison.

Japon pawäl Juan. Do jawät, Juan jiw bautisafäl pajilaxxot. Naewüajanbejpon. Jaxotde xabich jiw fülaen naewesliajwas Juan naewüajanpox.

⁵ Xabich Judea tüajnüpijiw fülaen, Jerusalén paklowapjiwiwbej. Jawät Juan jäm-aechfäl japi jiwliajwa: “¡Kofim babijaxan isampoxan! ¡Isfalde Dios nejxasinkpoxan! Ja-am wüt, Dios beltaeyaxael xamal babijaxan isampoxanliajwa. Do ja-aech wüt, xamal bautisaxael” —aech Juan jiwliajwa. Samata, japamatkoiyanjiwjalpaeibabijaxan ispoxanliajwa, Dios beltaeliahwas babijaxan ispoxanliajwa. Do jawät, Juan japi jiw bautisa Jordánlajtat.

⁶ Juan pijax naxoelax isas camellolatat. Pejcinturónmuat pabü'kal. Pejnaxaeyaxan, me-ama sui'. Afpon miel. ⁷ Juan naewüajan wüt, jäm-aechon: “Mox pawüajna kaen aton fülaeliahwadin. Japon kaes pejme paklonaxael. Me-ama xan, jachiyaxilon. Xan omjinil japon pejkajachawaesnanliajwa. ⁸ Diachwüajnakolax xan jiw bautisax mintat, japi kofa wüt babijaxan ispoxan. Pelax pasaxaelpon, japon kaes paklonaxael. Samata, to'axaelon Espíritu Santo jiw kajachawaesfülaliajwas” —aech Juan Cristoliajwa.

Jesús bautisaspox (Mt 3.13–17; Lc 3.21–22)

⁹ Japamatkoiyan Jesús nakolt Nazaret paklowaxxot, Galilea tüajnüpoxot. Fülaekon Juan poxadik. Jawät Juan bautisa Jesús Jordánlajtat.

¹⁰ Jesús jul wüt mintat, jawät taenon athü

fafachpox. Jawut Espíritu Santo füloek autat japon pejmatwüajasik. Me-ama a-ut, kabüan-aech Espíritu Santo. **11** Do jawut, Jesús jumtaenbej athüsik jüm-aechsikpox, Dios jüm-aechsik wüt ampox: “Xam taxülnam, xabich nejjasinkaxponam. Xabich nejchachaemlax xamliajwa” —aech wüt pax Dios Jesúsliajwa.

*Jesús xapaejaspox Satanás
(Mt 4.1–11; Lc 4.1–13)*

12 Do jawux, Jesús bu'fos Espíritu Santo pajilax poxade. **13** Pajilaxxot wüt, namanlison cuarenta matkoiyan. Jaxot pejmachoefkal maenk. Do jawut, deppaklon pat. Japon pawul Satanás. Japon xapaeja Jesús babijax isliajwa. Do jawux, Satanás chijia Jesúsxot. Do jawutbej, Dios pej-ángelos füloek japi kajachawaesliajwa Jesús.

*Jesús tħadutpox naewħajnax Galilea tħajnejxot
(Mt 4.12–17; Lc 4.14–15)*

14 Asamatkoi Herodes, Galilea tħajnejpijiw tato'lān, to'apon pejsoldaw Juan jaelsliajwas, jiw jebatat jelijawasbejjon. Do jawux, Jesús fülaech Galilea tħajnej poxade. Jaxotde pa'a wüt, jiw naewħajanlison chimiawħajjan, Dios tato'laxaelpox pejjiw. **15** Jesús jüm-aech ampox jiwliajwa: “Patlisox japamatkoiyan, wħajnawesfūlasmatkoiyan Dios tato'laliajwa pejjiw. Samata, jkofim babijaxan isampoxan! ¡Dios naexasisfūlde japon xanaboejaliajwam! Patlisox chimiawħajjan xamal naexasisfūlaliajwam” — aech Jesús japi jiwliajwa.

*Jesús tadt̥pox cuatro nabaxisiw japon
pejnachalaliajwas
(Mt 4.18–22; Lc 5.1–11)*

¹⁶ Jesúz Galilea pukababu'tat laeja wut, kolenje nabaxisiw taenpon. Kaen pawul Simón. Asan pawul Andrés. Japon Simón pakewan. Japi taraya xawaejaba pukatat. ¹⁷ Jesúz jum-aech:

—¡Xan nakfulaem! Xamal chiekal matabijam nabaxisaxan. Jasoxtatbej xamal chanaekabuanaxaelen jiw chiekal naewuajnalialajwam japi tajnachalaliajwa, Dios pejjiwaliajwabejpi —aech Jesúz.

¹⁸ Do jawut, pejew taraya waelapi asew jiwtat, nakfulaeliahwapi Jesúz.

¹⁹ Jesúz kaes falaech wut, asew kolenje, nabaxisiw, taenpon. Kaen pawul Santiago. Asan pawul Juan. Japon Santiago pakewan. Falkamtat pejew taraya chaemti. Japi pax pawul Zebedeo. ²⁰ Do jawut, Jesúz japi la nakfulaeliahwas. Do jawut, nakfollisi Jesúz. Pax Zebedeo waelti falkamtat, kajachawaeti s̥apich.

*Aton dep webaespox pejmatp̥atxot
(Lc 4.31–37)*

²¹ Do jawux, Jesúz, pejnachala s̥apich, pat Capernaum paklowaxxot. Napamatkoi wut, lechi judíos naewuajnaba poxade. Do jaxot Jesúz tuadut jiw naewuajnalialajwa. ²² Chiekal naewuajanpon Dios pejjamechan. Me-ama judíos chanaekabuanapi naewuajan wut, jachi-elon. Samata, japi jiw xabich nejchaxoelachalak, Jesúz naewuajan xot Dios pijaxtat. ²³ Judíos

naewhajnabaxot, aton nuk. Japon dep webaes pejmathatxot.

Do jawt, aton pejkaechatat dep nejlat wt, jum-aech:

²⁴ —Jesús, Nazaret paklowaxpijnam, ¿xam achaxasiampat xanalxot? ¿Xamkat fulaeman puexa xanal natoesliajwam? Xam matabijtax. Xam Dios paxulnam, xabich pachaemamponam —aech dep, nejlat wt aton pejkaechatat.

²⁵ Do jawt, Jesús jum-aech nejthh'axtat depliajwa:

—¡Boejlachde! ¡Xam nakolde japon aton pejmathatxot! —aech Jesús depliajwa.

²⁶ Do jawt, japon aton xabich tathhlal dep pijaxtat. Dep nejlakcha wt, japon aton pejmathatxot nakoltlison. ²⁷ Jawt puexa jiw xabich belwana, taen wti japoxt, Jesús dep to'apox. Nakaewa nawhajnachaemsnapi:

—¿Ma-aech xotkat dep nakolt, to'a wton? ¿Achaxkat ampoxt, pajelnaewhajnax? Ampon aton, me-ama Dios to'aspon wt, ja-aechon. Ja-aech wt, dep nakolt —na-aechna jiw nakaewa.

²⁸ Do jawx, Galilea thajnhpijiw pothajnhcha kamtalejen wultaenapi Jesúsliajwa.

*Jesús boejthhtpox Simón Pedro paem
(Mt 8.14–15; Lc 4.38–39)*

²⁹ Jesús nakolt wt judíos naewhajnabaxot, Jesús fulaech asaba poxade Santiago, Juan shapich. Japaba Simón pejba, Andrés shapich. Japabaxot pat wti, lowpi. ³⁰ Jaxot Simón paem bu'xaenk Jesús pejpasax whajna. Okow camatat. Xabich bu'thajnikow. Jawt asew japidot chapaeipi Jesús,

Simón paem bu'xaenkpox. ³¹ Samata, Jesús mox soepan japowxot. Kefit wʉt, japow mat-eton. Jawʉt kamta japow chiekal boejthʉls. Bu'tʉajax wejisalbejpow. Do jawʉt, japow pajut nax-aeyaxan athuk Jesúsliajwa, japon pejnachalalia-jwabej.

*Jesús boejthʉtpox xabich jiw bu'xaeya
(Mt 8.16–17; Lc 4.40–41)*

^{32–33} Tuila wʉt, itkuatnik wʉtbej, Capernaum paklowaxpijiw bafafaxot pati, Jesús dukbatatxot. Asew japidoxot bu'pat xabich bu'xaeya, dep webaespijej pejmatpʉatantat. ³⁴ Do jawʉt, Jesús xabich bu'xaeya boejthʉt, nejmachwaxaetat bu'xaenkpi. Xabich dep nakolax to'abejpon, jiw pejmatpʉatanxot bapi. Ja-aech wʉt, Jesús tapael dep naksiyaliajwa, japi chiekal matabija xot japon Cristo, Dios to'aspon.

*Jesús naewʉajanpoxjudíos naewʉajnabachanxot
(Lc 4.42–44)*

³⁵ Do kandiawasap wʉt, nalianawʉajna wʉt, Jesús nathikt wʉt, nakoltlison japabaxot. Fʉlaechon pajilax poxade, tamach pejlel Dios kawʉajnalialiajwa. ³⁶ Do jawʉt, baxael, Simón, pejnachala sʉapich, jalweki Jesús. ³⁷ Faen wʉt, jʉm-aechi Jesúsliajwa:

—Puexa jiw xam xabich wʉlwek —aechi.

³⁸ Jesús jʉmnot wʉt, jʉm-aechon:

—Chajias asapaklowaxan mox poxade. Japapaklowaxanpijiw naewʉajnaxaelen Dios pejjamechan. Samata, xan fʉloekx —aech Jesús.

³⁹ Do jawʉt, Jesús nanʉamt puexa Galilea tʉajnʉxot. Kaenanaʉla judíos

pejnaewhajnabachantat, Jesús naewhajnafl judíos. Jiw dep webaespi**e**j, dep nakolax to'apon japi jiw pejmatpuatanxot.

*Jesús boejthhtpox bu'xaenkpon leprawaxaetat
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)*

40 Kaen, bu'xaenkon leprawaxaetat, fulaenon Jesúsleldin. Pat wuton, Jesús pejwhajnalel brixtat nukon, xabich sitaen xoton. Do jawut, jum-aechon Jesús jumtaelijwa:

—Xan matabijtax xam naboejthhsaxaelampox. Xan naboejthhsasiam wut, jnaboejthh'e! —aech leprawaxaetat bu'xaenkpon.

41 Jesús xabich beltaen xot, bu'xaeyan pejke-etat bu'jachapon. Do jawut, Jesús jum-aech:

—Xam boejthhsaxaelen. Samata, malis chiekal pachaemam —aech Jesús.

42 Do jawut, kamta chiekal boejthhlson leprawaxae. Pejbu't chiekal wepachaemsison.

43-44 Jesús to'a wut, jum-aechon nejthh'axtat:
—¡Asew jiw nabej chapae' xam boejthhtxpox!
¡Xabua'delax sacerdote poxade, japon xam bu'taelijwa boejthhlpox leprawaxae! Do jawux,
¡chaxdu'e, me-ama Moisés chajia lelpox jum-aech Dios chaxdusliajwam ofrenda, leprawaxae xam chiekal boejthhl xot! Jasoxtat xam jiw matabijtaxel chiekal boejthhlpox japawaxae —aech Jesús.

45 Do jawut, leprawaxae boejthhlspon fulaechlison. Pe owchi-elon Jesús jum-aechpox. Japon aton chapaeflax thaduton puexa jiw jumtaelijwa Jesús pejwhajan. Samata, Jesús tulaela pasaxil japapaklowaxanxot. Do jawut,

Jesús atuaj naejiat japapaklowaxan. Ja-aech wət, popaklowaxanpijiw fulaech Jesús poxade, taeliajwapi japon.

2

Jesús boejthətpox nabejkan, japon chinax laejaxilpon
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

¹ Asamatkoianwəx, Jesús nawiati Capernaum paklowaxxotdin. Jawət japapaklowaxpijiw nakaewa najəm-aech Jesúsliajwa: “Jesús kaweta naman batat” —aechi. ² Samata, xabich jiw wələk japabatat. Ba xajəpa-el, xabich jiw wələk xotbej japabafafat. Asew japidot atuaxach bafafaxot nulje. Do jawət, Jesús naewəajan Dios pejjamechan puexa japi jiwliajwa.

³ Do jawət, kaen aton, laejaxilon, chaxfoson cuatro poejiw, Jesús jiw naewəajan poxadin. Japi fulaen Jesús taeliajwa. ⁴⁻⁵ Cuatro poejiw mox pasaxil Jesúsxot, xabich jiw wəhajna ba wələk xot. Samata, ba matwəhajase chaxjulachi, meama choeranae poxase. Jaxotse bamatwəhaj təkapi pinjiyax laejaxilon chakakofnaliajwadik Jesús poxadik. Chakakofan wət, nejchaxoeli: “Diachwəajnakolax Jesús boejthəsaxaes ampon aton chiekal laejaliajwa” —aech cuatro poejiw, nejchaxoel wət. Jesús chajia matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jəm-aechon laejaxilon jumtaeliajwas:

—Wəa, xam beltaenx babijaxan chajia isampoxanliajwa, —aech Jesús.

6 Kaeshaapich judíos chanaekabhanapi jaxot chalak. Jumtaen wutti Jesús jum-aechpox, japi nejchaxoel: **7** “¿Ma-aech xotkat Jesús Dios sitael? Japon naksiya xatis jumchiyaxisalpox. Nejmachjiw japoxti jumchiyaxil. Jasox naksiya wut, is babijax Diosliajwa. Kaen Dios xajep beltaeliajwa jiw babijaxan ispoxanliajwa” —aech judíos chanaekabhanapi, nejchaxoel wut.

8 Do jawut, Jesús chiekal matabijt japi nejchaxoelox. Samata, jum-aechon japiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal jasox nejchaxoelam xanliajwa? **9** Kaes pejme tampa xan jumchiliajwan laejaxilponliajwa: ‘Xam beltaenx babijaxan isampoxanliajwa’ —chiliajwan. Pe ja-an wut, jiw xan namatabijaxil xan puexa jiw pakoeukolnanponan. Jum-an wutlax nabejkan jumtaeliajwa: ‘¡Nande! ¡Laejim!’ —an wut, japoxti jum-an wut, jiw diachwuajnakolax xan namatabijaxael xan puexa jiw pakoeukolnanponan. **10** Xan ispoxantat xamal matabijaxaelam, diachwuajnakolax, xan puexa jiw pakoeukolnanponan, xajepx athuxitse, ampathatatbej, jiw beltaeliajwan babijaxan ispoxanliajwa —aech Jesús judíos chanaekabhanapi japiajwa.

Do jawut, Jesús jum-aech laejaxilpon jumtaeliajwa:

11 —Xam jum-an: ‘¡Nande! ¡Sumta-okampox fi'e! ¡Xalaemchbej nejba poxade!’ —an xan —aech Jesús.

12 Do jawut, laejaxilon nant wut, sumta-okpox fit wutbej, chajialison. Jawut xabich jiw taenspon, fulaech wut tathoetade. Samata, puexa jiw natachaemason. Nakaewa najum-aechnapi:

—Dios, japon kaen, xabich mamnik. Majt chinax jasox tae-esal, me-ama ampox. Amwutjel jasox taens—na-aechi nakaewa.

*Jesús tadtupox Mateo pejnachalanliajwa
(Mt 9.9–13; Lc 5.27–32)*

13 Do jawux, Jesús fulaech wut pejme pukababu' poxade, jawut xabich jiw pat Jesúsxot. Do jaxot jiw naewuajanlison. **14** Do jawux, Jesús naewuajanpox buxtoet wut, fulaech wuton, taenon Leví. Japon asawul Mateo. Leví pax pawul Alfeo. Leví impuesto mat-omwuljoen Roma gobiernoliajwa. Leví ek impuesto mat-omwuljoebat. Jaxot Jesús jum-aech:

—¡Xan nakfulaem tajnachalnamliajwa! —aech Jesús.

Do jawut, Leví nant wut, nakfollison Jesús.

15 Xabich jiw, impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexasis-eli Moisés chajia lelpox, japi jiw nakfoli Jesús. Asamatkoi Jesús, pejnachala suapich, xael wuti Leví pejbata, xabich impuesto mat-omwuljoew, asewbej naexasis-eli Moisés chajia lelpox, japi bej jaxot naxael. **16** Judíos chanaekabuanapixot, japi fariseos. Japi taen, Jesús xael wut, impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw suapichbej, japi naexasis-eli Moisés chajia lelpox. Do jawut, japi fariseos wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesús pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat Jesús xael impuesto mat-omwuljoew suapich, asew jiw babejchow suapichbej? —aechi.

17 Jesús japoxtumtaen wut, tum-aechon fariseosliajwa:

—Jiw woen woe-el nejchaempi, bu'xaenka-el xoti. Fulaenpon woeliajwa bu'xaeya. Ja-anlap-is xan. Xan fulae-enil tadtusliajwan pachaempi. Xanlax falaenx tadtusliajwan jiw babejchow, japi kofaliajwabej padujnejchaxoelaxan, naexasisliajwabejpi Dios —aech Jesús fariseosliajwa.

Asew jiwxae-elpox, piach Dios kawuajnaliajwa wut

(Mt 9.14–17; Lc 5.33–39)

18 Asamatkoi Juan, jiw bautisan, pejnachala naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wuti. Fariseos pejnachalabej naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wuti. Do jawut, asew jiw japixtot pat Jesúsxot. Pat wut, tum-aechi Jesús tumtaelijwa:

—Juan pejnachala, fariseos pejnachalabej, naxae-el, piach Dios kawuajnaliajwa wut. ¿Ma-aech xotkat nejnachala naxaelkatlax, piach Dios kawuajnaliajwa wut? —aechi Jesús tumtaelijwa.

19 Jesús wuajantat tumnot wut, tum-aechon:

—Aton pawis fit wut, fiesta is wutbejpi, puexa jiw chiekal naxaeyaxael japonxot. Japi xabich nejchachaemlaxael, pajelnakjiyan dukaxael xotfuk jaxot. **20** Asamatkoi japon asew jiw fe'naxaes wut, do jawut, tadtuschpi naxaeyaxil kaematkoian suapich, xabich nejxaejwaxaes xoti. Asamatkoi japoxtumtaen jachiyaxaesbej tajnachalalialajwa. Samata, tajnachala naxaeyaxil kaematkoian suapich, nejxaejwaxaes xoti, xan japixtot ajilaxaelen xot, asew jiw xan nabu'fol wut —aech Jesús wuajantat wuajnachaemtaspiliajwa.

21 Jesús pejme jum-aech wuajantat jiw nakiowa naexasisfupiliajwa pejwuajnapijiw pejkabuananpox:

—Pawis pejyiaf wexaxarwas wut, xape'tow nakaepadujbu'ch. Xape's-elow pajelbu'ch. Pajelbu'ch xape't wut, itkiat wutbej, mamo'al wut, kae*s* itkialaxael. Itkial wut, padujyiaf kaes pinjiyax thialfalaxael xape'txotow. **22** Jiw wului-elbej pajelvino, padujchoxantat, isaspox choefbu'tat choxaliajwa. Jiw wulu wut pajelvino, choxa chathialfalaxael, pajelvino xabich xot pafak. Ja-aech wut, nafo'axael vino, choxabej. Samata, jiw wulu pajelvino pajelchoxantat —aech Jesú*s*, naewuajan wut jiw wuajantat.

*Judíos pejnapatamatkoitat Jesú*s* pejnachala jolbalapox trigo*

(Mt 12.1–8; Lc 6.1–5)

23 Asamatkoi, napatamatkoi wut, Jesú*s*, pejnachala suapich, fol trigolulanxot. Pejnachala fol wut, trigo jolbalapi xaelpaliajwa, litaxaela xoti. **24** Kaesuapichbej fariseos jaxot nakfol. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat nejnachala japo*x* is, xatis judíos naktapae-elpoxtat, napatamatkoitat wut?
—aech fariseos Jesúsliajwa.

25 Jesú*s* jumnot wut, jum-aechon:

—Xamal matabijam, wajwuajnapijin, wajam rey David, ispox chajiakolaxtat, xabich litaxaela wuton, pejsoldaw suapich. **26** Jawut David lech Dios pejba, xananuamsba. Japabatat wuajna pan oel mesamatwuajtat. Japapan Dios pej-ofrenda. Do jawut, rey David japapan

xael. Do jawutbej, chaxduwpon pejsoldaw, japi xaeliajwa japapan. Japamatkoitat Dios pejbatat sacerdotespakklokan, japon pawulpon Abiatar, Dios pejtabernáculobatbatpon. Moisés chajia lelpox jum-aech: “Japapan koew sacerdotes xaeliajwa, nabisti Dios pejbatat. Asew jiw xaeyaxil japapan” —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

27 Jesús pejme jum-aech:

—Jiw wewe'pas napamatkoi. Samata, Dios is napamatkoi jiw damlathulaliajwa. Dios is wutjiw, is-el asbuán jumch jiw sitaeliajwa napamatkoi. **28** Samata, xan puexa jiw pakowkolnan, xajupx jumchiliajwan jiw isaxaelpox napamatkoitat —aech Jesús.

3

Jesús boejthutpox kemamlan

(Mt 12.9–14; Lc 6.6–11)

1 Asamatkoi Jesús lech judíos naewuajnaba poxade. Japabatat wuajna ek kemamlan.

2 Fariseosbej jaxot, japi natachaema taeliajwapi Jesús, kemamlan boejthut wut napamatkoitat. Japi tasalaliajwapi Jesús, japon is wut asax. **3** Do jawut, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Nande! ¡Jiw pejwuajnalel nukde! —aechon.

4 Jawut, Jesús jiw wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox? ¿Achaxkat Dios naktapaei islajwas napamatkoitat? ¿Naktapaeikat islajwas pachaempox? O, ¿isaxaeskat babijax? ¿Naktapaeikat boejthulslajwas bu'xaeyan? O, ¿boesaxaeskat japon aton? —aech Jesús.

Do jawat, puexa jiw boejlach nuil. Jumnos-
elipon. ⁵Jesúsjiw masajichpi. Ulanatachaemton,
japi jiw matnaetink xoti matabijalajwa. Nejx-
aejwasbejpon, japi chiekal matabija-el xot. Do
jawat, Jesús jum-aech kemamlanliajwa:

—¡Keba'de! —aechon.

Keba't wut, pejke-e chiekal wepachaemslison.
⁶ Do jawat, fariseos japox taen wut, jaxot nako-
lapi. Baxael, natamejapi kaeyaxtat nospaelia-
jwapi, Herodes pejnachala s̄apich, boesaliajwapi
Jesús.

*Xabich jiw papasf̄lpox pukababu'tat, Jesús
naew̄ajanpox jumtaeliajwa*

⁷⁻⁸ Jesús fulaech, pejnachala s̄apich, Galilea
puka poxade. Xabich jiw, Galilea t̄ajn̄epijiw,
wachakal fulaen. Wachakal fulaenbej Judea
t̄ajn̄epijiw, Jerusalén paklowaxpijiwbej, Idumea
t̄ajn̄epijiwbej, Jordánlajt wesklepippijwbej, Tiro
paklowaxpijiwbej, Sidón paklowaxpijiwbej.
Puexa japi fulaen, wultaen wuti Jesús
ispoxanliajwa jiwlajwa Dios pijaxtat. ⁹⁻¹⁰ Jaxot
Jesús pukababu'tat jiw naew̄ajan. Puexa jiw,
bu'xaenki, Jesúslel fijabas, xabich asew japixtot
boejthut xoton. Japi bu'xaeya xabich jachasiapi
Jesús. Jesús xabich jiw taen wut, pejnachala
to'apon falkam wuljaesliajwa, japon puka
pamaklel chadukaliajwa falkamtat, xabich jiw
tabe'nasamas.

¹¹ Jiw dep webaesí pejmatp̄atanxot, japi Jesús
taen wut, brixtat nuili japon pejw̄ajnalel. Dep
nejla'bala wut, jum-aechbalapi jiw pejkaechantat:

—Xam diachwajnakolax Dios pax

nam — aechbala dep jiw pejkaechantat.

¹² Jawt Jess nejthu'axtat jum-aechon depliajwa:

—¡Nabej jum-aeche' xan Cristowanponan! — aech Jess depliajwa.

*Jess makanotpox doce apostoles
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

¹³⁻¹⁴ Do jawx, Jess pinamax julach. Jaxot Jess pejnachala la julaliajwase, makanochpikal. Natameja wt japonxot, Jess walduw asew japijot apostoles. Japi puexa, docepi, japi chalaliajwa Jess. Jess japi tato'al jiw naewajnaliajwa. ¹⁵ Jess chaxdutbej Dios pejpamamax apostolesliajwa, dep nakolax to'aliajwapi, jiw pejmatpuatanxot webaespi. ¹⁶ Doce poejiw makanochpi, japi kaenanala pejwulan. Kaen pawl Simón. Jess japon walduw Pedrowultat.

¹⁷ Asan pawl Santiago. Asan pawl Juan. Japon Santiago pakewan. Japi kolenje Zebedeo paxi. Jess asawaltat walduw japi kolenje pejnachalan, Boanergeswaltat. (Japawl jumchiliajwa: “Chamax Paxi” —chiliajwa.)

¹⁸ Asan pawl Andrés. Asan pawl Felipe. Asan pawl Bartolome. Asan pawl Mateo. Asan pawl Tomás. Asan pawl Santiago. Japon Alfeo paxulan. Asan pawl Tadeo. Asan pawl Simón. Japon majt asamtpijin, celotemtpijin.

¹⁹ Asan pawl Judas Iscariote. Japonlap asamatkoi Jess wiasaxael padaelmajiwxot.

*Fariseos jum-aechpox Jesús pejpamamaxliajwa,
Satanás pejpamamaxliajwabej
(Mt 12.22–32; Lc 11.14–23; 12.10)*

20 Do jawax, Jesús ba lech wut, jawatbej, xabich jiw papasfäl japabaxot. Samata, Jesús, pejnachala s̄apich, xaeyaxil. **21** Jesús pakoe, pen s̄apich, wultaen wuti Jesús ispoxanliajwa, fulaeni Jesús poxadin, asalel buflaeliajwapi Jesús. Japi nejchaxoel wut, jum-aechi Jesúsliajwa: “Jesús na-acha” — aechi, nejchaxoel wut.

22 Do jawut, judíos chanaekabuanapi fulaen Jerusalén paklowaxxotdin. Japibej jum-aech: “Jesús to'a wut dep nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot, to'apon Beelzebú pejpamamaxtat” —aechi Jesúsliajwa. Satanás asawul Beelzebú.

23 Jesús la judíos chanaekabuanapi jumchiliajwapon japi. Do japi pat wut, jum-aechon: “Satanás, dep pejpaklon, wepachaemaxisal dep to'aliajwapon, dep nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot. **24** Kaet̄ajn̄p̄ijiw nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa, japi natoesaxael nabeyaxtat. **25** Kaebapijiw nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa, japibej natoesaxael nabeyaxtat. **26** Jachiyaxaellap-is Satanás, pejjiw s̄apich, nadiajkaxael wut nakaewa nabeliajwa. Japi natoesaxael nabeyaxtat. Ja-aech wut, Satanás toepaxael” —aech Jesús judíos chanaekabuanapiliajwa.

27 Jesús pejme jum-aech: “Kaen natkowasia wut asabat, japon leyaxil, bapijin w̄ajna wut batat, japon mamnik wutbej. Majt bapijin m̄uatat

kuiyaxaeson. Do ja-aech wút, bapijin pejew nosaxael kethakan.

²⁸ “Diachwajnakolax xan jum-an. Dios xajüp beltaelijwa, jiw jum-aech wút babejjamechan Diosliajwa. Jiw babijaxan ispi, japi Dios beltaeyaxaesbej. ²⁹ Pelax jiw jum-aech wút babejjamechan Espíritu Santolajwa, ja-aech wút, Dios beltaeyaxil japi jiw. Japi pomatkoicha kaelel pejb'wajnaxael Diosliajwa” —aech Jesús.

³⁰ Jesús japox jum-aech judíos chanaekabhanapi, jum-aech xot: “Jesús webaes dep pejmatpumatxot” —aech xoti.

*Jesús pen, japon pakoewbej, japi nospaesiapox,
Jesús s̄apich*

(Mt 12.46–50; Lc 8.19–21)

³¹ Do jawúx, Jesús pen, japon pakoewbej, pati Jesús jiw naewajanxot. Jaxot pat wút, nuili tathoetlel. Do jawút, kaen aton to'api, jumchiliajwapon Jesús, Jesús nakolsliajwa tathoetade.

³² Xabich jiw Jesús masajiach. Do jawút, asew japidot jum-aech:

—Jiw chanaekabhanan, nej-en, nakoew s̄apich, ba tathoetlel nuil. Xam wulweki —aechi Jesúsliajwa.

³³ Do jawút, Jesús jum-aech:

—¿Achewkat, me-ama taj-en, takoewbej? —aech Jesús.

³⁴ Do jawút, Jesús natachaemt wút, jum-aechon masajiachpiliajwa:

—Xamal tajjiwam, jxamallap, me-ama taj-enjiwam, takoewjiwambej! ³⁵ Xamal isfúlam

wət Dios nejxasinkpoxan, ja-am wət, me-ama takoewam, me-ama taj-enambej —aech Jesús.

4

*Trigo pejwəajan, xasaljabapon
(Mt 13.1-23; Lc 8.4-15)*

¹ Asamatkoi Jesús təadut jiw naewəajnaliajwa pukababə'tat. Do jawət, xabich jiw papasfūl japonxot. Samata, falkam julon ekaliajwa japaſalkamtat. Jasoxtat chadukon jiw naewəajnaliajwa. Japi jiw pətat nuil. ² Jesús xabich wəajantat naewəajjan jiw chiekal naewəajnaliajwapon.

Do jawət, naewəajjan wət, jəm-aechon: ³ “¡Chiekal naewe'e ampawəajan! Kaen aton fəlaech pejlul poxade, trigo xasaljabaliajwa. ⁴ Xasaljaba wət, asew trigo natacholan nəamttat. Do jawəx, mia pat japatrigo xaeliajwas. Do jawətbej, japi trigo mia xaeslisi, nəamttat natacholanpi. ⁵ Asew trigo natacholan ia'xot, jaxot as xanaja'al. Japi trigo kamta naboela, sat kaesəapich xot. ⁶ Xabich masxaenk wət, japi trigo selnas, xabich tathinkasnika-el xotdik. Do jawət, təplisi. ⁷ Asew trigo natacholan na-e'lə tasiaptasxot. Japi trigo naboela wət, do jawət, na-e'ləbej naboela. Na-e'lə tapae-el trigo ti'sax, na-e'lə kaes athə xot. Samata, japi trigo naboesaxil. ⁸ Asew trigo natacholan sat pachaemxot. Puexa japi trigo chiekal naboela. Ti't wət, trigoton chiekal naboeſ. Asew trigoton naboeſ treinta trigofu. Asew trigoton naboeſ sesenta trigofu. Asew trigoton naboeſ cien trigofu” —aech Jesús.

9 Jesú斯 pejme jum-aech: “Xamal Dios pejnechaxoelax matabijasiam wut, chiekal naewe'e xan jum-anpoxan!” —aech Jesús.

*Ma-aech xot Jesús xabich wajantat naewhajan
(Mt 13.10–17; Lc 8.9–10)*

10 Do jawuh, Jesús tamach wut, doce apóstoles suapich, kaes asewbej, japon pejnachalapi, jawut japi puexa wajnachaemt wut, jum-aechi Jesúslajwa:

—¿Achax jumchiyaxaelkat japawhajan? —aechi, wajnachaemt wut Jesús. **11** Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Dios xamal tapaei matabijaliajwam Dios pejjiw tato'alpox, xan japoxta naewhajnax wut. Pe asew jiw, xanaboeja-elpi Dios, jumtaeyaxael whajankal asbuan jumch. **12** Samata, japi jiw xabich natachaema. Pe japi taeyaxil. Japibej xabich naewet jummatabijaliajwa, pe jummatabijaxili, japi Dios xanaboejasamata, Dios japi babijaxan ispoxanliajwa beltaesamatabej —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús chiekal chanaekabhanapox trigo pejwhajan, xasaljabapon
(Mt 13.18–23; Lc 8.11–15)*

13 Do jawut, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “¿Xamalkat matabija-emil trigo xasaljabapon pejwhajan? ¿Machiyaxaelamkat matabijaliajwam, naewhajnax wut asawhajan?” —aech Jesús pejnachalaliajwa. **14** Do jawut, trigo pejwhajan, xasaljabapon, Jesús chiekal chanaekabhana pejnachala. Jum-aechon: “Trigo xasaljabapon, japon, me-ama Dios pejjamechan

naewuajanpon. 15 Trigo natacholanpi nuamtat, japox, me-ama Dios pejjamechan jiw naewuajnaspox. Jumtaenpi naewuajnaspox, asew japixot, matabijaxil, matnaetink xoti. Me-ama sat tink, ja-aech xot japi pejmatnaetan. Do jawt, Satanás pasaxael Dios pejjamechan jukaliajwa japi jiw pejmatpuatanxot. Samata, japi jiw naexasisaxil Dios pejjamechan. 16 Trigo natacholanpi ia'matwuajtat, as xanaja'alxot, japi trigo kamta naboela. Japi trigo, me-ama jiw. Japi jiw jumtaen wt Dios pejjamechan, chiekal naexasiti. Do jawtbej, nejchachaemili. 17 Pe jawtbej, naexasit xoti Dios, asew jiw bu'wuajanpaeis wti, o, chaemilpox wepach wtbej, do jawt, japi jiw kofa Dios naexasitpox. Kaes naexasis-ellisi, pejnejchaxoelaxan kaes mamnika-el xot, chiekal naexasis-el xoti Dios. Japi jiw, me-ama trigo tathinkasnika-elpi, chiekal ti'sfula-el. Ja-aechlap-is japi jiw, kofa xoti Dios naexasitox. 18 Asew jiw, me-ama trigo, naboelapi na-e'lu tasiaptasxot. Japi jiw naexasit Dios pejjamechan, naewuajnas wt. Do jawx, kofapi, pejnejchaxoelaxan asaxan matakas xot. 19 Japi jiw nejchaxoel ampathatpijaxankal. Nejchaxoelbejpi kemaenkaliajwa. Xabich platasiapi. Japanejchaxoelaxantat Dios pejjamechan matakas. Samata, Dios pejjamechan ti'sfulaxil japi pejmatpuatanxot. 20 Asew jiw, me-ama trigo, natacholanpi sat pachaemxot. Japi jiw lax chiekal naexasisful, Dios pejjamechan naewuajnas wt. Ja-aech wt, japi jiw isful Dios nejxasinkpoxan. Samata, asew japixot, me-ama trigoton naboeti treinta trigofu. Asew jiw japixot,

me-ama trigoton naboeti sesenta trigofu. Asew jiw japixtot, me-ama trigoton naboeti cien trigofu” —aech Jesú, pejnachala chanaekabuana wut trigowuajanoliajwa.

*Lámpara pejwuajan
(Lc 8.16-18)*

²¹ Jesú pejme jum-aech: “Lámpara tamdutam wut, asaxtat matakasaximil. Cha-esaximilbej camabuxfaltat. Athu cha-esaxaelam atuaj itliakaliajwa. ²² Jachiyaxaelam tajnaewuajnaxliajwa. Puexa tajnejchaxoelaxan, me-ama moechaspoxan. Pe asamatkoi puexa chiekal matabijaxaeli tajnaewuajnaxpijaxtat. Puexa jiw tajnaewuajnax matabija-elpi, japi asamatkoi matabijaxael. ²³ Xamal Dios pejnejchaxoelax matabijasiam wut, xan jum-anpox chiekal naewe'e!” —aech Jesú.

²⁴ Jesú pejme jum-aech: “¡Chiekal nejchaxoelde xan jum-anox! Asew jiw wewe'pas wut, xamal chaxduim xajupampoxtat! Ja-am wut, xamalbej Dios chaxduiyaxael wewe'ppoxan. Dios kaes pejme xamal chaxduiyaxael pachaempoxan, chiekal matabijt xoton xamalliajwa. ²⁵ Dios pejew chiekal tataefulpon, japon kaes pejme chaxdusaxes. Asanlax, chiekal tataefla-elpon Dios pejew, japon kaesuapich tataefupoxan, japoxtan kefisaxeson” —aech Jesú, jiw naewuajan wut.

Pafut ti'tpox pejwuajan

²⁶ Do jawut, Jesú naewuajan pejnachala. Dios tato'al wut pejjiw, japoxtan kaesfulaxael. Samata, Jesú jum-aech: “Dios pejjiw tato'laxaelpox kaesfulaxael ampathat. Me-ama aton trigo

xasaljaba wʉt satat, jachiyaxaellapi-is Dios tato'alpox pejiw. ²⁷ Dolisdo', japi trigo naboela wʉt, ti'sfʉl matkoi, madoibej. Trigo xasaljabapon moejt wʉt, japi trigo tamach ti'sfʉl. Japon matabijs-el, ma-aech, trigo ti'sfʉl wʉt. ²⁸ Japi trigo naboela satat. Naboela wʉt, ti'ti. Ti't wʉt, trigo naboet. ²⁹ Trigo chiekal ti't wʉt, pachaem jalaliajwa, pat wʉt pejmatkoi" —aech Jesús.

*Mostazafut pejwʉajan
(Mt 13.31–32; Lc 13.18–19)*

³⁰ Jesús pejme jʉm-aech: "Xamal chiekal matabijaliajwam, naewʉajnaxaelen wʉajan, ma-aech Dios tato'laxaelpox pejiw kaesfʉlaliajwa. ³¹ Dios puexa pejiw tato'alpox, me-ama mostazafut. Kaen aton japafut mʉtht pejlultat. Kamta weti'tas wʉt, do chiekal naedo'. Diachwʉajnakolax japafut kaes pejme cha-aelfut ampathat. ³² Japafut mʉthtas wʉt, kamta ti't. Japanae, boejtachnaechlejen, kaewaech wʉt, ti't. Ti't wʉt, kaes athʉ. Me-ama asaxan jiw pejlulanxot mʉthapi, jachi-el. Samata, pachaem mia chalakaliajwa japatdalantat, japanae pejnajelnaxtat" —aech Jesús.

*Jesús naewʉajan wʉt, xabich naewʉajan
wʉajantat jiw jʉmtaeliajwa
(Mt 13.34–35)*

³³ Jesús naewʉajan wʉt, xabich naewʉajan wʉajantat jiw jʉmtaeliajwa. Jiw kaes xajʉpa-el wʉt japawʉajan matabijaliajwa, Jesús bʉxkoft naewʉajanpox. ³⁴ Pomatkoicha Jesús jiw naewʉajan wʉajantat. Do jawʉx, tamach wʉt,

pejnachala s̄uapich, Jesús chiekal chanaekabuana
puexa pejnachala chiekal matabijaliajwa.

Jesús fiatpox joewa, truxanbej
(Mt 8.23–27; Lc 8.22–25)

35 Japamatkoitat, chatuil wuti, Jesús jum-aech
pejnachalaliajwa:

—¡Chijias puka we-enlelde! —aechon.

36 Jawut pejnachala falkam jul. Jesús chajia
w̄ajna falkamtat ek, jiw naew̄ajan xot. Do
jawut, jaxot asew jiw waelapon pukababutat.
Jawut, Jesús, pejnachala s̄uapich, chaflaech wut,
asafalkammochantat asew jiw w̄uchakal chafol.

37 Do jawut, chalechkal xabich pinajoewa pat,
xabich pintruxanbej. Falkam min w̄ulukaful
truxan fajabaxtat. **38** Pe falkamta-ulel Jesús nej-
mach moejt. Taxut-ton taxut-osax.

Do jawut, pejnachala thikas wut, jum-aechi:

—¡Jiw chanaekabuanan! ¿Xamkat nejchaxoela-
emil xatis chabu'laxaesox? —aechi Jesúsliajwa.

39 Do jawut, Jesús nant fiasliajwa joewa, truxan-
bej. Jawut jum-aechon pukaliajwa:

—¡Kaes nabej pintruxne! —aech Jesús.

Do jawut, chalechkal joewa chiekal toep. Puexa
chiekal itnapatan.

40 Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal nejlewla? ¿Chiekal xan
naxanaboeja-emilfuk xamal b'weyaxaelenpox?
—aech Jesús pejnachalaliajwa.

41 Do jawut, japi xabich natachaemanuil.
Xabich pejlewlabejpi. Samata, nakaewa najum-
aechi:

—¿Achankat ampon? Joewa, pukabej, chiekal naexasichpon —na-aechi nakaewa.

5

*Jesús to'apox dep nakolaliajwa aton pejmatpuatxot
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)*

¹ Jesú, pejnachala suapich, chapa'a Gerasa tuajnu, puka we-enlelde. ²⁻³ Jesú nant wt papuatxot, kaen aton najae'an Jesúleldin. Japon aton dep webaes pejmatpuatxot. Japon aton duk patpamuthanxot. Jiw ke'saxilipon. Cadenamuatatbej piach xawaesaxil.

⁴ Wuajna chajia pin-iaveces xawaekson cadenamuatantat. Tuakwasixawaekspon. Kewusixawaeksbejpon. Japon xawaeks wt, cadenamua likton. Jiw xajupa-el piach xawaesliajwapi, xabich mamnik xoton.

⁵ Pomatkoicha, pomadoichabej, japon jumch nanuamt muaxanxot, patpamuthanxotbej. Nanuamt wt, xabich nejlaton. Ia'tat pajut naxkoljabapon naxbijabaxtat. ⁶ Japon aton dep webaes pejmatpuatxot, Jesú atuaxach fulaeyax taen wt, najae'n'on Jesúlel. Pat wton Jesú pejwuajnalel, brixtat nukon. ⁷⁻⁸ Brixtat nuk wt, Jesú jum-aech depliajwa:

—Dep, jxamal nakolim japon aton pejmatpuatxot! —aechon.

Samata, dep aton pejkaechatat nejlat wt, jum-aechon:

—Jesú, jxam Dios athupjin paxulnam! ¿Achaxasiamkat xanalxot? jXanal jum-an Dios pejwuajnalel natalias-elaliajwam! —aech dep, nejlat wt.

⁹ Do jawut, Jesús wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Achawulamkat xam? —aech Jesús.

Japi dep xabich pin-iat. Samata, jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal tajwul Xabich, xabich pin-iatan xot — aecl japi dep.

¹⁰ Dep jum-aech Jesús to'asamata atuaj asatuajnuulel. ¹¹ Jaxot mox muaxxot maran pin-iakola naxaelp. ¹² Samata, dep xabich jum-aech:

—Ampon atonxot xanal nakolax nato'am wut, jnatapaem maranxot leliajwan! —aech japi dep.

¹³ Do jawut, Jesús ow-aech dep wuljowpox. Dolisdo', dep nakola wut japon aton pejmatuatxot, japi dep lowlisi maranxot. Japi maran xabich pin-iat, me-ama dos mil. Jawut puexa maran dukp chuatadik. Mintat natacholan wut, jaxotdik puexa maran bu'al.

¹⁴ Do jawutbej, maran tataefulpi pejlewt dukp pejpaklowax poxade. Chapaeilisi taenpoxan. Paklowaxxot mox duilibej chapaeipi. Jawut jiw fulaen pajut chiekal taeliajwa jumtaenpoxan.

¹⁵ Japi jiw Jesúsxot pat wut, taenlisi japon aton. Japon aton dep wejisallison pejmatuatxot. Jesúsxot bu'la-eklison naxoelax, wepachaemsxot pejnejchaxoelax. Jiwi fulaeni, taen wuti japon, xabich pejlewlap. ¹⁶ Taenpi Jesús ispox japon atonliajwa, maranliajwabej, japi chiekal chapaei taenpoxan asew jiwi, pa'anpiliajwa. ¹⁷ Do jawut, japatuajnuupijiw to'api Jesús asatuajnuulelaliajwa, Geresa tuajnuuxot namanasamata.

¹⁸ Do jawux, Jesús falkam jul wut, japon aton, dep wejisalpon pejmatuatxot, xabich kawuajan

nakf^ülaeliajwapon Jesús. ¹⁹ Pe Jesús tapae-el japon aton nakf^ülaeliajwas. Do jaw^üt, Jesús to'a japon aton pejjiw poxade nawiasliajwa. Jesús j^üm-aech:

—¡Nawia'mich nejba poxade! ¡Nejjiw chapaem puexa Dios ipox xamliajwa, Dios xam beltaen xot! —aech Jesús.

²⁰ Do jaw^üt, fulaechlison Decápolis t^üajnu poxade. Chapaefullison japapaklowaxanpijiw Jesús ipox japonliajwa. Puexa jiw j^ümtaen w^üt, j^üm-aechnapi: “¡Tae'nik ampon aton! ¡Chiekal pachaemlison!” —na-aechnapi nakaewa.

Amxot j^üm-aechox Jesús pawis boe-jth^üt poxliajwa, asaow pat^üpow mat-epoxbejliajwa, pejme dukaliajwapon
(Mt 9.18–26; Lc 8.40–56)

²¹ Jesús, pejnachala s^üapich, kaxa nawen puka we-enleldin falkamtat. Jesús chapa'an w^üt, xabich jiw papasf^ül Jesúsxot pukabab^ütat.

²² Jaw^üt kaen aton pat. Japon paw^ül Jairo. Judíos naew^üajnabapijiwxot, japon japixt paklonpon. Jesús taen w^üton, brixtat nukjabapon Jesús pejw^üajnalel. ²³ Jairo xabich tad^üt Jesús nakf^ülaeliajwas japon pejba poxade. J^üm-aechon:

—Tax^ülow xabich naweb^ü'xaenk. Mox paw^üajnapow t^üpaliajwa. ¡Xab^üa't! ¡Xan nakf^ülaem tax^ülowxot ke-osliajwam, boejth^üsliajwampow! —aech Jairo.

²⁴ Do jaw^üt, Jesús nakfol Jairo. Jesús xabich jiw chalas. Japixt xabich jiw Jesús pejw^üajnalel fol. Asew fol Jesús w^üchakallel. Jesús xabich tabe'naf^ülas. ²⁵ Do jaw^üt, kaeow pawis w^üchakal fol. Japow b^ü'xaenk. Xabich nabijatow. Pejlaw

wüt, jal chiekal matduka-el. Doce waechan jal chiekal matduka-elpox. ²⁶ Xabich jiw woew wüalachipow. Pe chinax kaen aton japow boejthüs-esal. Xabich nabijatow wüaspoxtat. Xadaeptbejpow puexa pejew plata nawoeyaxtat. Pe jal chiekal matduka-el. ²⁷⁻²⁹ Japow wultaen Jesús. Samata, Jesús mox wüt, wüchakal follow. Jawüt nejchaxoelow: “Xan Jesús pejnaxoelax jajastaxpoxtat naboejthüsaxaelon” —aechow, nejchaxoel wüt. Samata, japow jajast Jesús naxoelax. Do jawüt, japow chiekal boejthüs. Jal chiekal ajil. Pajut bu'boejtaenpow chiekal boejthälsox. ³⁰ Jesús boejtaen, pejpamamax wenakolsas wüt. Samata, Jesús kaxa natachaemdk wüt, jüm-aechon:

—¿Achankat xan tajnaxoelax nawejajast? —aech Jesús.

³¹ Do jawüt, Jesús pejnachala jüm-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw xam tabe'nafü. ¿Ma-aech xotkat xam wüajnachaemtam: ‘¿Achankat xan tajnaxoelax nawejajast?’ —amkat xam? —aechi Jesúsliajwa.

³² Dolisdo' Jesús natadiajsfü jiwel taeliajwa, achan jajastason. ³³ Jawüt japow tathälal pejlewt. Matabijtow wejatisox. Samata, brixtat nukow Jesús pejwüajnalel. Jawüt chapaeipow wejatispox. ³⁴ Do jawüt, Jesús jüm-aech japowliajwa:

—Taj-atow, amwütjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtam xot. ¡Xabua'de nejmach! Nejwaxae kaes ajil xamxot —aech Jesús.

³⁵ Jesús naksiya wütfük, Jairo pamak pat Jairoxot. Japi jüm-aech Jairo jümtaeliajwa:

—Naxəlow təplisow. Samata, jnabej tədəs jiw chanaekabənan xam nakfəlaelijwa nejba poxade! —aechi.

³⁶ Jesús naekəanjiamt japi jəm-aechpox, jəmtaen wəton. Samata, Jesús jəm-aech Jairoliajwa:

—jNabej nejlewle' naxəlow təpnoxliajwa! jXan-aboejsənde Dios! —aech Jesús.

³⁷ Do jawət, Jesús nakiowa nakfolon. Jawət Jesús bə'fol Pedro, Santiagobej, Jairo pejba poxade. Bə'folbejpon Juan. Japon Santiago pakoewan. Jesús tapae-el kaes asew jiw nakfəlaelijwas Jairo pejba poxade. ³⁸ Pat wəti Jairo pejbaxot, Jesús jəmtaen xabich jiw jəmxan-elpoxan, jiw pinjametat wənowpoxanbej Jairo paxəlow təpnoxliajwa. ³⁹ Ba lech wət, Jesús jəm-aech:

—jMa-aech xotkat xamal xabich jəmxan-elam? jWənowambej? Japow təpa-el. Japow moejt —aech Jesús wənowpiliajwa.

⁴⁰ Japox jəmtaen wəti, asbuəan jəmch xafafoli Jesúsliajwa. Do jawət, Jesús nakolax to'a jiw tathoetade. Jawət Jesús bəflaech pejnachala batuchade, patəpow och poxade. Bəflaechbejpon patəpow pax, japow penbej. ⁴¹ Jaxot Jesús patəpow kefit wət, jəm-aechon patəpowliajwa:

—Talita cum —aech Jesús. (Japox jəmchiliajwa hebreojametat: “Jam, xan jəm-an: ‘jMat-e'e pejme dukaliajwam!’ —an xan” —chiliajwa.)

⁴² Do jawət, kamta patəpow mat-et. Mat-et wət, nantow. Jawət pajut chiekal laejepow. Japow doce waechan. Jawət puexa jiw jəm-aech: “jTaem patəpow! jLaejapow pejme!” —aechi.

⁴³ Jesúś nejthu'axtat jum-aech: “¡Nabej chapae' ampox asew jiw, xan isxpox xamalliajwa!” — aech Jesúś jaxotpijiwliajwa. Do jawt, Jesúś pejme jum-aech: “¡Chaxduim naxaeyax japow xaeliajwa!” —aech Jesúś.

6

Jesúś Nazaret paklowaxxotpox (Mt 13.53–58; Lc 4.16–30)

¹ Jesúś nakolt wt Capernaum paklowaxxot, fulaechon pejtuajnkolax poxade, pejnachala suapich. ² Pat wti Nazaret paklowaxxot, do jawux, napamatkoi wt, Jesúś lech judíos naewuajnaba poxade. Jaxotde thaduton jiw naewuajnaliajwa. Jaxotbej xabich jiw jumtaen wt Jesúś naewuajanpox, jawt, nakaewa nawuajnachaemsna wt, jum-aechi:

—¿Amxotkat ampon japoxtan xabich matabijt jiw naewuajnaliajwa? ¿Amxotkat matabijtbejpon matabisax? ¿Ma-aech xotkat japon xajup koechaxan isliajwa? ³ Ampon carpintero nabichan, María paxulan. Ampon pakoew ampilape. Kaen pawul Santiago. Asan pawul José. Asan pawul Judas. Asan pawul Simón. Jesúś pakoewbej, watho', japi duil xatisxot —na-aechi nakaewa.

Samata, naexasis-eli Jesúś naewuajanpox. ⁴ Do ja-aech wt, Jesúś jum-aech japiajwa:

—Profetas sitaens asapaklowaxanpijiw. Pelax pejpaklowaxkolapijiw sitae-esal. Pejjiwkola, pejbapijiwbej, sitae-esal —aech Jesúś japi jiwliajwa.

⁵ Samata, jaxot Jesúś isaxil koechaxan. Kaesuapich jiw bu'xaeya boejthuton, jacha wt.

6 Jesúś xabich nejchaxoelanuk japi jiwliajwa, naexasis-el xoti. Do jawút, Jesúś fulaech asatuajnuchan mox poxade. Japalelde jiw naewuajnafuldepon.

*Jesúś to'apox pejnachala japi naewuajnaliajwa
Dios tato'laxaelpox jiw ampathatat
(Mt 10.5–15; Lc 9.1–6)*

7 Do jawút, Jesúś la doce apóstoles. Japi pat wút Jesúsxot, jawút, Jesúś kaenanaña kolenje to'apon japi paklowaxan poxaliajwa, naewuajnaliajwapi Dios pejjamechan. To'a wút pejnachala, jum-aechon: “Jiw xabu'kulañam wút, dep webaesí pejmatpüatanxot, ¡japi dep to'im nakolaliajwa japi jiw pejmatpüatanxot Dios pijaxtat!” —aech Jesúś, to'a wút pejnachala. **8-9** Jesúś kefiat pejnachala, nanuamt wút xalaesamata. Jum-aechon: “¡Nejkilachalanaeyankal xalaem! ¡Nabej xalae' naxaeyaxan, plata, nejchoxanbej! Mado' ituakxajoelam, ¡do japokkal tuaklaflaem! ¡Ja-amdebej naxoelaxliajwa! Mado' inaxoelam, ¡do japokkal bu'laflaem!” —aech Jesúś pejnachalaliajwa.

10 Jesúś pejme jum-aech:

—Xamal paklowax patam wút, ¡kaebaxot duilde, jiw naewuajnaliajwam japapaklowaxpijiw! Asalel fulaeliajwam wút, do jawút, ¡japabaxot nakolim! **11** Asew jiw xamal bu'kula-el wút, nejnaewuajnax naewes-el wútbejpi, ¡japapaklowaxxot nakolim, asapaklowax poxaliajwam! Nakolam wút, ¡nejtuaakxajoe jolde lülaliajwam as natacholnaliajwa! Jasoxtat japi jiw pajut matabijaxael babijax ispox Diosliajwa, xamal bu'kula-el xoti —aech Jesúś.

12 Dolisdo', Jesús pejnachala follisi. Pat wəti, japapaklowaxanpijiw naewəajanlisi kofaliajwa babijaxan ispoxan, naexasisliajwabejpi Dios. **13** Jesús pejnachala dep to'a jiw pejmatpəatanxot nakolaliajwa. Samata, xabich dep nakola. Xabich bə'xaeyabej boejthəti, bə'xalot wəti jiw olivosimintat.

Juan, jiw bautisan, boesaspox
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

14 Potəajnəcha xabich jiw wəultaena Jesús pejwəajan. Rey Herodes, Galilea təajnəpijiw tato'lan, japonbej wəultaen Jesús ispoxan, jiw nakaewa nospaei wət Jesúsliajwa. Pe Herodes matabijs-el, achan Jesús. Jumtaenpon, jiw nakaewa najəm-aech wət Jesúsliajwa: “Jesús, japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk. Samata, xajupon koechaxan islaijwa” —na-aech wət jiw nakaewa Jesúsliajwa.

15 Asew japixtot najəm-aechbej Jesúsliajwa: “Jesús, japonlap profeta Elías. Mat-echpon pejme duk” —na-aechi nakaewa. Asew japixtot najəm-aechbej: “Jesús, japonlap profeta, me-ama majt duilpi” —na-aechi nakaewa Jesúsliajwa.

16 Herodes jumtaen wət jiw najəm-aechpox Jesúsliajwa, japon jəm-aech:

—Jesús, japonlap Juan. Xan tajsoldaw majt tajut keto'ax Juan taxtasiapchaliajwas. Amwətjel japon mat-ech. Samata, japon pejme duk —aech Herodes.

17 Juan laeja wət, Herodes keto'a pejsoldaw Juan jaelsliajwas. Do jawət, Juan jaeltas wət, jiaspon jiw jebatat. Jaxot cadenaməatat xawaechpon. Herodes japoxtot is, to'as xoton pijow Herodías.

Japow majt Felipe pijow. Japon Herodes pakoewan. Baxael, Herodes pakoewan Felipe fe'enpon. ¹⁸ Herodes pakoewan fe'en wút, Juan jum-aech Herodesliajwa: “¡Xam nakoewan pijow nijow dofaximil! ¡Japox chaemil islajwa!” — aech Juan Herodesliajwa. ¹⁹⁻²⁰ Samata, Herodías japox jumtaen wátow, xabich nejweslapow Juan. Japow to'a pamal, japon keto'alialajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Pe Herodes owchi-el, sitaen xoton Juan. Herodes matabijt, Juan xabich pachaempon. Samata, Herodes majt tapae-el Juan boesaliajwas. Juan naewuajanpox Herodes nejxasink. Pe kolenechchaxoelaxan xot, matabijs-elon isaxaelpox. ²¹ Do jawúx, Herodes is wút pejcumpleaños, xabich wullalapon paklochow, soldawpaklochowbej, kaes kemaenkibej, Galilea tajnápijiw. Do jawút, wullalasi puexa chiekal patlisi Herodesxot. Do jawútbej, Herodíasliajwa chiekal wepachaemsow pamal keto'alialajwa, japonbej keto'alialajwa pejsoldaw Juan boesaliajwas. Nejchaxoelow japox. ²²⁻²³ Dolisdo', fiesta wút, Herodías paxélow pat. Japow tamach nababoela puexa jiw pejwúajnalel, japi taeliajwa. Nababoela wút, Herodes, asew jiwbnej, naxaelpi japonxot, xabich nejchachaemili, japow nababoela wút. Do jawút, Herodes jum-aech japowliajwa:

—¡Nejxasinkampox xan nawúljoem! Xan japox chaxdusaxaelen. Diachwúajnakolax paeix. Nawúljowampox chaxdusaxaelen. Nejxasinkam wút, xan tato'laxtuajnu chiekal najúpachadusaxaelen xam tato'laliajwam —aech Herodes japowliajwa.

24 Do jawút, japoxt jaumtaen wút, pen poxadepow wüajnachaemsliajwapow pen. Penxot pat wút, chapaeipow paxon jaumtispox. Jawút jaum-aechow penliajwa:

—En, ¿achaxkat xan taxon wüijoeyaxaelen? — aechow.

Do jawút, pen jaumnot wút, jaum-aech:

—Jam, ¡ma amwút naxon wüijoem Juan, jiwbautisan, pejmatnaet! —aechow paxulowliajwa.

25 Do jawút, japoxt Herodes poxade. Jaum-aechow rey Herodes jaumtaeliajwa:

—¡Ma amwút nachaxdu'e Juan pejmatnaet plafat! —aechow.

26 Do jawút, Herodes xabich nejxaejwas, jaumtaen wüton japoxt wüljowpox. Samata, Herodes elchiyaxil japoxt wüljowpoxliajwa, chajia jaumdt xotlison puexa paklochow pejwüajnalel japoxt chaxdusliajwa wüijoeyaxaelspox. Samata, Herodes chaxdusaxael japoxt wüljowpox. **27-28** Do jawút, Herodes pejsoldawan to'a Juan pejmatnaet chaxlaeliajwadin. Jawút soldawan fülaech jiwb jeba poxade. Jaxotde pa'a wút, Juan taxtasiapchapon. Plaftat Juan pejmatnaet chaxlaens fiesta poxadin. Soldawan xapat wút, Herodías paxulow chaxduton Juan pejmatnaet. Do jawút, japoxt pen poxade chaxlaeliajwa Juan pejmatnaet.

29 Juan pejnachala jaumtaen wút Juan boesaspox, jawút fülaeni Juan patapan chaxlaeliajwa. Do jawút, chaxfollisipon matħsliajwa. Do jawút, matħslisipon.

*Jesús naxaeyaxan chaxduwpox cinco mil poejiw
(Mt 14.13–21; Lc 9.10–17; Jn 6.1–14)*

30 Jesú斯 pej-apóstoles baxtoet wáti naewuajanpoxan asapaklowaxanpijiw, kaxa nawenlisi. Pat wáti, natamejapi Jesúsxot. Jawut puexa chapaeilisi ispoxan, naewuajanpoxanbej. **31** Jaxot xabich jiw fúlalaena. Samata, Jesús pejnachala xabich it-els xaeliajwa, jiw xabich xot. Samata, Jesús jum-aech:

—¡Chijias jiwjil poxade, xatis tamach damlathulaliajwas! —aech Jesús.

32 Do jawut, Jesús, pejnachala súapich, chaflaech falkamtat jiwjil poxade. **33** Pe nakiowa, jawut xabich jiw fultaeni Jesús, chaflaech wáti, pejnachala súapich. Matabijapi. Samata, xabich paklowaxanpijiw dákpe Jesús itjulaxaech poxade. Japi wáajna pa'a. **34** Jesús chapat wáti falkamtat, Jesús xabich jiw taen papátlel. Taen wáton, japi jiw xabich beltaenon. Jawut Jesús nejchaxoel wáti, jum-aechon: “Ampi jiw, meama ovejas, wejisal xoti tataeflaspon” —aech Jesús, nejchaxoel wáti. Samata, tħadutlison xabich naewuajnalialajwa. **35** Kaliax wáti, Jesús pejnachala moxlisi Jesúsxot. Do jawut, japi jum-aech Jesúsliajwa:

—Tuilalisox. Amxot ajil tħajnejchan. Ajilbej naxaeyaxan wħajsliajwas. **36** Samata, jampi jiw to'im tħajnejchan poxade, naxaeyaxan wħajsliajwa! —aechi Jesúsliajwa.

37 Jesús japox jumtaen wáti, jum-aechon:
—¡Xamal najut chaxduim naxaeyaxan ampi jiw xaeliajwa! —aechon.

Do jaw^wt, jum-aechi:

—¿Xamkat nejxasinkam xanal pan wuajsliajwan doscientos denariostat, puexa ampi jiw xaeliajwa? —aech Jesús pejnachala.

³⁸ Jesús wuajnachaemt w^wt, jum-aechon:

—¿Massuapichkat pan xamalxot? ¡Xabua'de taeliajwam jiwxot! —aech Jesús.

Do jaw^wt, japi taen w^wt, jum-aechi:

—Asbuuan jumch cinco pan xanalxot, kolenje baxinbej —aechi.

³⁹ Do jaw^wt, Jesús to'a pejnachala puexa jiw kaenanula, pejmutan suapich, polaxot chalakali-ajwa. ⁴⁰ Asamutan, pinamutan. Japamutanxot, me-ama cien jiw. Asamutan kaesuapich jiw. Japamutanxot, me-ama cincuenta jiw. Puexa jiw chalak, pejmutan suapich. ⁴¹ Do jaw^wt, Jesús cinco pan chafit, kolenje baxinbej. Athulel natachaem-sepon Dios kawuajnaliajwa. Dios kawuajan w^wt, jum-aechon: “Ax, xan gracias-an ampapanliajwa, ampabaxiliajwabej, xanal nachaxduwampi” —aech Jesús, pax Dios kawuajan w^wt. Do jaw^wt, jalkafullison pan. Jalkaful w^wt, pejnachala chaxduifullison japi sasliajwa, puexa jiw xaeliajwa. Ja-aechbejpon baxiliajwa. ⁴² Puexa jiw chiekal xael. Chiekal nafnialis. ⁴³ Jiw xaeyax kaechatoel w^wt, malpi Jesús pejnachala jia matpirantat. Wulapi doce matpiran baxitoerow, pan malsibej. ⁴⁴ Japi jiw xaelpi, cinco mil poejiw. Watho', yamxi suapich, xajui-esal.

*Jesús fulaenpox pukaminakaldin
(Mt 14.22–27; Jn 6.16–21)*

45 Do jawʉx, Jesús to'a pejnachala falkam julaliajwa, puka we-enlelde chalikaliajwa. To'aponi wʉajna chaflaeliajwa, Betsaida paklowaxlelde. Jesús kaweta namanfʉk jiw to'alijwa naweliajwa pejbachan poxade. **46** Do jawʉx, jiw to'a wʉt, Jesús julach mʉax poxase tamach Dios kawʉajnalijwa. **47** Sesa itkʉatnik wʉt, Jesús tamach naman. Pejnachala falkamtat chafolfʉki pukatukolaxtat. **48** Taenon pejnachala xabich faetox. Joewa matalech falkam. Mox pawʉajna wʉt nalianalijwa, Jesús fʉlaen pukaminakal. Me-ama matnoch xensliajwa wʉt, ja-aechon. **49-50** Pejnachala taen wʉti Jesús, pukaminakal fʉlaenox, nejchaxoeli: “¡Tae'nik! ¡Ama dep fʉlaen!” —aech Jesús pejnachala, nejchaxoel wʉt. Samata, puexa japi xabich natachaema. Do jawʉt, pota na-oenkli, xabich pejlewla xot. Jawʉt Jesús jʉm-aech:

—¡Nabej nejlewle! ¡Xanpe! —aech Jesús.

51 Do jawʉt, Jesús falkam juldik japixtot. Jawʉt kaes wika-ellisox. Samata, japi chiekal nat-achaemachalak falkamtat. **52** Japi matabija-elfʉk Jesús xajʉppox puexa isliajwa. Taen wʉti koechax, Jesús is wʉt panliajwa, chiekal matabija-eli taen-pox, matnaetink xoti matabijalijwa.

Jesús boejthʉtpox jiw bʉ'xaeya Genesaret tʉajnʉxot

(Mt 14.34–36)

53 Do jawʉt, Jesús, pejnachala sʉapich, puka we-enlelde chapa'api, Genesaret tʉajnʉxot. Jaxot itjul wʉt, falkam ke'tlisi pukababʉ'tat. **54** Japi nana wʉt falkamxot, jiw matabija japon Jesús. **55** Do jawʉt,

japi jiw kaxa däkpich asew jiw chapaeliajwa, japatuajnäpijiw. Do jawut, bu'xaeya chaxlaens camillatat Jesúsllel japi boejthäsliajwas. ⁵⁶ Jesú tñajnñchan poxade wut, paklowaxan poxade wutbejpon, Jesú fülaech poxade, jiw owas wñajna plazaxot, japi bu'xaenki, boejthäsliajwaspi Jesú. Taen wñti Jesú, japi jiw jum-aech Jesúsliajwa:

—Ampi jiw, bu'xaeya, itapaem nejsumtlossenax jachaliajwapi, matdukafalpox! —aechi Jesúsliajwa.

Do jawux, puexa jachapi japox, japi chiekal boejthälsisi.

7

Jiw chajia nejchaxoelpox, babijax, japoxan is xoti, babejchow nadofa

(Mt 15.1-20)

¹⁻⁴ (Fariseos, asew judíosbej, japi is pejwñajnapijiw isfulpoxan. Xaeliajwa wut, majt xabich piach kekakiati. Naxaeyaxan wñajt wñti plazaxot, pejbatat xapat wut, xaeliajwa wutbej, majt xabich piach kekakiati. Tasos, jarros, maram, camaxanbej, xabich piach kiat. Japi kaes asaxan isbej. Me-ama pejwñajnapijiw, jacheli. Kaes pejme xenapi japoxanliajwa. Japoxan ispi, nejchaxoel xot asbñan jumch: “Japoxan isx wut, babijaxan ispoxan xanaxot ajilaxael” —aech xoti, nejchaxoel wut.)

Asamatkoi kaesñapich fariseos, judíos chanaekabñanapibej, fülaeni Jerusalén paklowaxxotdin, Jesú poxadin. Pat wñti Jesúsxot, taeni Jesú pejnachala majt piach kekakias-elpox,

xaeliajwa w^{ut}. ⁵ Samata, japi Jes^{us} w^{uhajnachae}mt w^{ut}, j^{um}-aechi:

—¿Ma-aech xotkat nejnachala is-el, me-ama wajw^{uhajnapijiw}? Nejnachala xaeliajwa w^{ut}, majt xabich piach kekakias-eli —aech fariseos, judíos chanaekab^uanapibej, Jes^{us}liajwa.

⁶⁻⁷ Jes^{us} j^{um}not w^{ut}, j^{um}-aechon:

—Xamal, me-ama diachw^{uhajnakolax} Dios naexasitam w^{ut}, ija-am! Pe diachw^{uhajnakolax} Dios naexasis-emil. Isaías, Dios pejprofeta, diachw^{uhajnakolax} chajia j^{um}-aech xamalliajwa, chajia lel w^{ut}on. J^{um}-aechon Dios j^{um}-aechpox:

‘Xamal naksiyam xan nasitaenampoxantat. Pelax nejnejchaxoelaxan xabich at^uaj xanxot. Samata, xamal isampoxan xanliajwa, naksiyam w^{ut}bej chimiajamechan xanliajwa, o, xan nakaw^{uhajnampoxan}bej, japoxan omjil xanliajwa. Naew^{uhajnam} w^{ut}bej, naew^{uhajnam} asew ji^w pejnejchaxoelaxankal. Pelax xan tajnejchaxoelaxan, ji^w naew^{uhajna}-emil —aech Dios j^{um}-aechpox xamalliajwa’ —aech Isaías, chajia lel w^{ut} —aech Jes^{us} fariseosliajwa.

⁸⁻⁹ Jes^{us} pejme j^{um}-aech fariseosliajwa:

—Xamal naexasis-emil Dios pejtato'lax. Naexasitamlax ji^w naew^{uhajanpoxankal}. Asb^uan j^{um}ch isam nejw^{uhajnapijiw} ispoxankal. ¹⁰ Moisés chajia lelpox j^{um}-aech: ‘¡Nej-ax, nej-enbej, sitaem! Babejjamechan j^{um}-aechpon paxliajwa, penliajwabej, japon aton t^upaxael kastikaxtat’ —aech Moisés chajia lelpox. ¹¹ Xamal asb^uan j^{um}ch naew^{uhajnam} nejw^{uhajnapijiw} isf^ulpoxan, japox

pawäl corbán. Samata, xamal jum-am: ‘Nejmach-aton chajia jumdu t wut pejew Dios chaxduiliajwa, japojan japon aton chaxduiyaxil, pax, penbej, japojan Diosliajwa xot’ —am xamal. ¹² Xamal japi jiw tapaeyam japoxt jumchiliajwa paxliajwa, penliajwabej: ‘Xan chajia Dios jumdu tx chaxduiliajwa tejew. Samata, xamal kajachawaesliajwan, ajil’ —chiliajwapi. ¹³ Asew jiw naewuajnam wut nejwuaajnapijiw isfulpoxan, japoxtat Dios jumaechpoxan kofam. Kaes asaxan naewuajnambej, me-ama japoxt —aech Jesús fariseosliajwa.

¹⁴ Do jawux, Jesús jiw la wut, jum-aechon:

—¡Puexa xamal chiekal naewe'e!
Jummatabijimbej xan jumchiyaxaelenpox!
¹⁵ Jiw naxaeyax xael wut, babejchow nadofaxil.
Jiw babijaxan is, chajia japojan nejchaxoel
xoti isliajwa. ¹⁶ Xamal Dios pejnejchaxoelax
matabijasiam wut, jchiekal naewe'e xan jum-
apox! —aech Jesús.

¹⁷ Jesús buxtoet wut jiw naewuajanpox, ba le-
chon, pejnachala suapich. Do jawut, pejnachala
wutnachaemtason, japi chiekal matabijaliajwa
japawuajan, Jesús jiw naewuajanpoxliajwa.

¹⁸ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat-is matabija-emil japawuajan?
¿Matabija-emil jiw babejchow nadofaxilox, xael
wut naxaeyax? ¹⁹ Naxaeyaxan jiw xael wut,
pejnejchaxoelaxan poxa-eldik. Woejt poxadik.
Do jawux, nakoltok —aech Jesús.

Jesús japoxt jum-aech pejnachala chiekal
matabijaliajwa, puexa naxaeyaxan pachaempox
jiw xaeliajwa.

20 Jesú斯 pejme jum-aech:

—Jiw pejnejchaxoelaxanxot nakola babejnejchaxoelaxan. **21** Samata, jiw babijaxan is. Poejiw, tamach laelpi, nejchaxoel asew watho' bu'moejsaxan. Jiw nejchaxoelbej natkowaliajwa asew jiw pejew. Jiw nejchaxoelbej asew jiw beliajwa. **22** Poejiw pakmolapi nejchaxoelbej asew watho' bu'moejsliajwa. Jiw taen wut asew jiw pejew, japoxtansabejpi pajutliajwa. Jiw nejchaxoelbej isliajwa babijaxan asew jiwliajwa. Jiw nejchaxoelbej naekichachajbaliajwa asew jiw. Jiw nejchaxoelbej babijaxan isliajwa pomatkoicha padala-elpoxan. Jiw nejchaxoelbej nusasiawlaliajwa, asew jiw ketaen wut. Jiw nejchaxoelbej buxwuajnamaenkaliajwa asew jiwliajwa. Jiw pajut nejchaxoel wut, jum-aechbejpi: 'Xan kaes pejme pachaeman. Me-ama asew jiw, jachi-enil' —aechi, nejchaxoel wut. Jiw nejchaxoelbej nejmach duilaliajwa Dios naexasis-elaxtat. **23** Puexa japoxtansabejpi pajutliajwa babijaxan nakola jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, jiw babejchow nadofa japenejchaxoelaxantat —aech Jesú斯.

Judíos-atowa-elpow, japoxtansabejpi pajutliajwa babijaxan nakola jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, jiw babejchow nadofa japenejchaxoelaxantat —aech Jesú斯
(Mt 15.21–28)

24 Jesú斯 fulaech, pejnachala suapich, Tiro paklowax poxade, asatuajnulelbej. Do jaxotde balow wuti, Jesú斯 maliach pasasia. Pe nakiowa, jiw taenson. **25-26** Samata, atow wultaen Jesú斯 pasaxaelpox. Samata, fulaechow Jesú斯 taeliajwa. Japoxtansabejpi pajutliajwa babijaxan nakola jiw pejnejchaxoelaxanxot. Samata, jiw babejchow nadofa japenejchaxoelaxantat —aech Jesú斯.

japow brixtat nuk Jesús pejwhajnalel, sitaen xotow Jesús. Paxhlow kaweta batat, dep webaesow pejmathatxot. Samata, jm-aechow Jesúsliajwa:

—¡Xam dep to'im nakolsliajwa taxhlow pejmathatxot! —aechow Jesúsliajwa.

27 Do jawht, Jesús jm-aech:

—Paxipi majt naxaeyaxan chaxduw paxi xaeliajwa. Do jawhx, pachaem whr dhajsliajwa malsi —aech Jesús japowliajwa.

(Jasox Jesús jm-aech, matxoela kajachawae-saxael xoton judíos. Do jawhx, kajachwawaesaxaelon judíos-elpi.)

28 Do jawht, japow jmnot wht, jm-aechow:

—Tajpaklon, pe yamxi xael wht, mesaxot cha-aex fudu' natacholan wht mesaxot, whurbej xael. Samata, jnawoesa xan matxoela nakajachawae'e! —aechow.

29 Do jawht, Jesús jm-aech:

—Xam kajachwawaesaxaelen, chiekal najmnotam xot xanliajwa. Naxhlowlis pachaem. Dep nakoltlis naxhlow pejmathatxot. ¡Nawia'mich nejba poxade! —aech Jesús japowliajwa.

30 Do jawht, chijialisow pejba poxade. Pejba pat wht, paxhlow taenlisow, ok wht camatat. Dep wejisallisow pejmathatxot.

*Jesús boejthhtcox naetakha'nikpon,
bhxwhajnajilbejpon*

31 Do jawht, Jesús nakolt Tiro thajnhxot. Do jawhx, Sidón thajnhel xentbejpon. Xenabejpon paklowaxan Decápolis thajnhel. Do jawhx, Galilea

pukaxot paton. ³² Jaxot asew jiw buflaen naetaküatan Jesúsllel. Japon aton buxwüajanjilbej. Japi jiw jüm-aech Jesúsliajwa:

—¡Ampon aton boejthü'e jümtaeliajwa! ¡Ke-o'ebej japonxot naksiyaliajwapon! —aechi.

³³ Do jawüt, Jesúsllel buflaech atuaxach buxwüajanjilan, jiw ajilxot. Jawüt Jesúsllel nataelanaetaküanwüaj jacha pejkothiyat. Do jawüt, Jesúsllel loya pejkothiya, japon aton kaechia'jachaliajwa japa-almintat. ³⁴ Dolisdo', Jesúsllel natachaemse wüt, xabich fakjolchapon. Jüm-aechon: “¡Efata!” —aechi Jesúsllel. (Japajame jümchiliajwa hebreojametat: “¡Nej fafas!” —chiliajwa.)

³⁵ Do jawüt, chalechkal pejnaetaküanwüaj chiekal wepachaemsison kolelje. Pejkaech-ia't pachaembej naksiyaliajwa. Naksiya wüt, chiekal jümampapon. ³⁶ Do jawüt, Jesúsllel jüm-aech puexa jiwliajwa:

—¡Puexa xamal nabej chapae' ampox asew jiw! —aechi Jesúsllel japi jiwliajwa.

Jesúsllel buxfiat wüt, japi jiw nakiowa chapaefü asew jiw. ³⁷ Japi jiw nejchaxoelanuili. Samata, jüm-aechnapi:

—¡Puexa Jesúsllel ispoxan, chiekal ispon! Jesúsllel boejthüt wüt, ¡hasta naetaküatabej chiekal jümtaen! ¡Buxwüajnjilabej chiekal naksiya! —na-aechi nakaewa.

8

Jesúsllel naxaeyaxan chaxduwpox cuatro mil jiwliajwa

(Mt 15.32–39)

¹ Asamatkoiyan xabich jiw pejme natamejal Jesúsxot. Japi jiw naxaeyaxan xaeliajwa jaxot ajil. Samata, Jesús pejnachala la moxliajwadin. ² Japi pat wút, jum-aechon:

—Ampi jiw beltaenx, wejisal xot xaeliajwa. Japi xan nachala tres matkoi. Toellisi naxaeyaxan xafoli. ³ To'ax wuti naxae-elaxtat pejbachan poxade, japi jiw xabich pejlit nhamtat mamnikaxil, asew jiw japidot xabich atuaj fulaenxot —aech Jesús.

⁴ Do jawút, pejnachala jumnot wút, jum-aechi:

—Amxot naxaeyaxan faekaxisal, jiw duila-el xot —aechi.

⁵ Dolisdo', Jesús wajnachaemt wút, jum-aechon:

—¿Massapichkat pan xamalxot? —aech Jesús.

Jumnot wút, jum-aechi:

—Amxot siete panes —aechi.

⁶ Jesús puexa jiw chalakax to'a satat. Do jawút, siete panes Jesús chafit. Dios kawhajan wút, jum-aechon:

—Gracias-an ampapan nachaxduwampiliajwa —aech Jesús.

Jawút pan jalkafulon. Do jawút, Jesús chaxduiful pejnachala, japi sasliajwa pan puexa jiwliajwa. Do jawút, Jesús pejnachala pan sasfullisi. ⁷ Jesús pejnachalaxot cha-aex baxix. Do jawút, Jesús pejme Dios kawhajan baxixliajwa. Jawút jum-aechon:

—Gracias-anbej ampabaxixliajwa nachaxduwampi —aech Jesús.

Do jawút, to'abejpon pejnachala baxix sasliajwapi puexa jiwliajwa. ⁸ Puexa jiw chiekal

xael. Chiekal nafniabejpi. Do baxael, pejnachala chanot malsi. Wulü siete matpiran. ⁹ Japi jiw xaelpi, me-ama cuatro mil jiw. Xaeyax kaechatoel wut, Jesús japi jiw to'a naweliajwa pejbachan poxade. ¹⁰ Do jawut, Jesús falkam jul, pejnachala suapich, chaflaeliajwa Dalmanuta tñajnø poxade.

*Fariseos to'apox Jesús isliajwa koechax
(Mt 12.38–42; 16.1–4; Lc 11.29–32; 12.54–56)*

¹¹ Do asamatkoi, fariseos pat wut Jesúsxot, japi chiekal wñajnachaemt Jesús. Japi fariseos tasalasiapi Jesús, asax is wut. Samata, jum-aechi:

—Isde koechax xanal taeliajwan, chiekal matabijaliajwanbej, diachwñajnakolax xam Dios to'aponam wut! —aech fariseos Jesúsliajwa.

¹² Do jawut, Jesús xabich fakjolcha, nejchachaemla-el xoton fariseosliajwa, naexasisel xotbejpi. Samata, Jesús jum-aech:

—Xamal nato'am xan koechax isliajwan asbuan jumch taeliajwam. Pe xamal taeyaximil pajelkoechax —aech Jesús fariseosliajwa.

¹³ Do jawut, Jesús chijia fariseosxot. Julon falkam chaflaeliajwa puka we-enlelde, pejnachala suapich.

*Jesús naewñajanpox pejnachala, japi pajut
chiekal natataeflaliajwa fariseos naewñajanpoxan,
Herodesbej*

(Mt 16.5–12)

¹⁴ Jesús pejnachala nejkiow naxaeyaxan xalaeli-ajwa. Japi asbuan jumch kaekolax pan xafoli.

¹⁵ Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—¡Chiekal taem fariseos pejlevaduraliajwa, Herodes pejlevaduraliajwabej! —aechon pejnachalaliajwa.

¹⁶ Jesú斯 pejnachala jumtaen Jesú斯 jum-aechpox. Pe japi jummatabija-el. Samata, nakaewa nawuajnachaemt wut, najum-aechi:

—¿Achaxkat jum-aech Jesú斯? Jesú斯 japox bez nakjum-aechbej, xatis nejkiows xot pan xalaeliajwas —aechi nakaewaliajwa.

¹⁷ Jesú斯 matabijt pejnachala nakaewa najum-aechpox. Samata, Jesú斯 wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xamal nakaewa najum-am panliajwa? ¿Xamalkat jummatabija-emil, matnaetinkam xot? ¹⁸ Xamal taenam. Pe chiekal matabija-emil. Jumtae-emilbej. ¿Ma-aech xotkat xamal nejchaxoela-emil xan koechax isxpoxliajwa, ajil wut naxaeyaxan jiw xaeliajwa? ¹⁹ Xan jalkafulax wut cinco pan cinco mil poejiwliajwa, do jawut, ¿masmatpirankat xamal wulam japi jiwmali? —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

Japi jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal wulax doce matpiran —aechi.

²⁰ Jesú斯 pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan jalkafulax wut siete panes cuatro mil jiwliajwa, jawut, ¿masmatpirankat xamal wulam japi jiwmali? —aech Jesú斯.

Jesú斯 pejnachala jumnot wut, jum-aechi:

—Xanal wulax siete matpiran —aechi.

²¹ Do jawut, Jesú斯 jum-aech pejnachalaliajwa:

—¿Xamalkat jummatabija-emilfuk? —aech Jesú斯.

*Jesús boejthətpox itliaklan Betsaida
paklowaxxot*

²² Jesú斯, pejnachala s̄apich, chapa'a Betsaida paklowaxxot. Japapaklowaxxot asew jiw b̄flaeni itliaklan Jesúslel. Japi w̄ljow Jesú斯 jachaliajwa itliaklan, japon chiekal taeliajwa. ²³ Jesú斯 makx-alaech w̄t itliaklan, b̄flaechon at̄axach, paklowax tathoetlel. Jesú斯 iftuxalot almintat itliaklan. Do jaw̄t, Jesú斯 iftujacha w̄t itliaklan, jaw̄t Jesú斯 w̄ajnachaemt w̄t, j̄m-aechon itliaklanliajwa:

—¿Xamkat taenamlejen? —aechon.

²⁴ Do jaw̄t, itliaklan chiekal natachaemt w̄t, j̄m-aechon:

—Jiw laelp w̄t, me-ama naechan laelp w̄t, ja-ifu-an —aech itliaklan.

²⁵ Do jaw̄t, Jesú斯 pejme iftujacha. Jaw̄t chiekal wepachaemsison pej-ifu. Chiekal taenbejpon.

²⁶ Jesú斯 j̄m-aech:

—¡Nabej f̄lae' paklowax poxade! ¡Xab̄a'de ne-jba poxade! ¡Nawia'mich! —aech Jesú斯 majt itli-akalponliajwa.

*Pedro j̄m-aechpox Jesúsliajwa: “Xam
Cristowam, Dios to'asponam”
(Mt 16.13–20; Lc 9.18–21)*

²⁷ Jesú斯 boejthət w̄t itliaklan, f̄laechon, pejnachala s̄apich, asat̄ajn̄chan poxade, Cesarea de Filipolel. Fol w̄ti n̄amtit, Jesú斯 w̄ajnachaemt w̄t pejnachala, j̄m-aechon:

—¿Achan na-aechkat jiw xanliajwa? —aech Jesú斯.

²⁸ Japi j̄mnot w̄t, j̄m-aechi:

—Asew jiw jum-aech xamliajwa: ‘Japonlap Juan, jiw bautisan. Mat-echpon pejme duk’ — aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Elías, Dios pejprofeta. Mat-echpon pejme duk’ — aech asew jiw xamliajwa. Asew jiw jum-aechbej xamliajwa: ‘Japonlap Dios pejprofetasxot mat-echpon pejme duk’ — aech asew jiw xamliajwa — aech Jesús pejnachala.

²⁹ Do jawut, Jesús pejme wajnachaemt wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Xamallax, ¿achan na-amkat xanliajwa? — aech Jesús.

Do jawut, Pedro jumnot wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam, Dios to'asponam — aech Pedro.

³⁰ Do jawut, Jesús buxfiat wut, nejthu'axtat jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Japox asew jiw nabej chapae' xan Cristowan-ponan! — aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Jesús jum-aechpox, japon t̄paxaelpoxliajwa
(Mt 16.21–28; Lc 9.22–27)*

³¹ Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, japon t̄paxaelpoxliajwa:

—Xan, puexa jiw pakoeukolnan, xabich nabijasaxaelen. Judíos-ancianos, sacerdotes-paklochowbej, judíos chanaekabuanapibej, japi xan najumchiyaxael: ‘Japon Cristowa-el, Dios to'aspona-el’ — chiyaxaeli xanliajwa. Samata, naboesaxael wut, tres matkoi wut, Dios xan namat-esaxael pejme dukaliajwan — aech Jesús.

³² Jesús japox jum-aech pejnachala chiekal matabijaliajwa jachiyaxaespox japonliajwa.

Jawút Pedro buflaechon Jesú斯 pejlel nospaeliajwa tamach, Jesú斯 suapich. Do jawút, Pedro buxfiat Jesú斯 jum-aechpoxliajwa. ³³ Pe Jesú斯 natfo'cha asew pejnachalalel taeliajwa. Do jawút, Jesú斯 jum-aech Pedroliajwa:

—¡Chijiamde xanxot! Xamjapox jum-am, Satanás buxto'a xot. Xam nejchaxoela-emil Dios pijaxan. Asbuun jumch nejchaxoelam ampathatpijaxankal —aech Jesú斯 Pedroliajwa.

³⁴ Do jawút, Jesú斯 la pejnachala, jiwbey. Dolisdo', puexa jiw pat wt japonxot, Jesú斯 jum-aech:

—Xamal tajnachalwasiam wt, jnajut babijaxan isampoxan, ma amwt kofim! ¡Pomatkoicha isfulde xan tato'laxpoxan! Asew jiw pijaxtat nabijatam wt, boesasia wtbejpi, jnakiowa xamal naexas-isfulde xan tato'laxpoxan!

³⁵ Ampathatat isam wt najut nejxasinkampoxankal, asamatkoi tpam wt, napelsaxaelam Diosliajwa. Ja-am wt, duilaximil Diosxotse. Ko-fam wtlax najut isfulampoxan, isfulam wtlax xan tato'laxpoxan, Dios chiekal naexasisfulam wtbej, asamatkoi xamal tpam wt, napelsaximil Diosliajwa. Ja-am wt, pomatkoicha duilaxaelam Diosxotse. ³⁶ ¿Achaxkat aton kanaxael xabich wton pejew ampathatat, asamatkoi tp wt, Dios kastikaxaes wton? ³⁷ Aton mosaxil pejewtat pasliajwapon Diosxotse, japon pejew chiekal omjil xot Diosliajwa. ³⁸ Ampathatpijiw xabich is babijaxan. Japi nejchaxoela-elbej Dios. Japi jiw pejwuajnaxliajwabej, xanbej, puexa jiw pakoewkolnan, tadalaxaelen xamalliajwa. Xan

jachiyaxaelen taj-ax Dios pejwuajnalel. Tadalax-aelen xamalliajwa, xan kaxa pasaxoekan wt am-pathatasik taj-ax pijaxtat, taj-ax Dios pej-ángelos suapich—aech Jesús pejnachalaliajwa, asew jiwlajwabej.

9

¹ Jesús pejme jm-aech pejnachalaliajwa:

—Diachwuajnakolax xan jm-an. Asew jiw xamlxot pejpatpax wuajna taeyaxaeli, Dios puexa pejjiw tato'al wt ampathatat —aech Jesús.

*Jesús xabich chaponanakthianpox Dios pijaxtat
(Mt 17.1–13; Lc 9.28–36)*

² Do jawx, seis matkoiyan wt, Jesús fulaech maax xabich athu poxase julaliajwa. Jawt bu'folon tres pejnachalan. Kaen pawl Pedro. Asan pawl Santiago. Asan pawl Juan. ³ Dolisi, pinamuaxxotse wt, Jesús xabich chaponanakthian. Pijax naxoelax xabich papoeikolax. Am-pathatat jasox ajil xabich papoeikolax, me-ama japon pijax, jasox.

⁴ Do jawt, chalechkal kolenje aton natulaelt Jesúsxot. Japi judíos pejwuajnapijiw. Kaen pawl Eliás. Asan pawl Moisés. Japi nospaei, Jesús suapich.

⁵ Do jawt, Pedro jm-aech Jesúsliajwa:

—Tajpaklon, pachaem, xanal amxotan wt. Nejxasinkam wt, xanal tres bua-at isaxaelen. Kaebu-at xamliajwa. Asabu-at Moisésliajwa. Asabu-at Elíasliajwabej —aech Pedro Jesúsliajwa.

⁶ Jesús pejnachala japoxtaen wt, xabich pejlewlapi. Samata, Pedro matabijs-el

jumchiyaxaelpox. ⁷ Jawat itloejen faloek japi pejmatwuaajasik. Do jawat, japa-itloejentat Dios jum-aechsik: “Ampon taxulan, xabich nejxasinkaxpon, ijapon naewesfulde!” —aech Dios.

⁸ Do jawat, Jesús pejnachala natadiajt wut, asew kolenje Jesúsxot chiekal ajillisi. Jesús tamach nukaful. Jawat taeni Jesúskal.

⁹ Do jawux, muaxxot baloek wuti, Jesús buxfiat pejnachala asew jiw chapaesamata japi taenpox. Jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakoewkolnan, hasta namatet wut, xan pejme dukx wutbej, do jawat, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampox —aech Jesús pejnachalalajwa.

¹⁰ Japi ow-aech. Chapae-ellisi asew jiw. Nakaewa nawuajnachaemsnapi: “¿Ma-aech xotkat Jesús jum-aech: ‘Hasta namat-et wut, xan pejme dukx wutbej, do jawat, xamal asew jiw chapaeyaxaelam taenampox’ —nak-aechkat Jesús xatisliajwa?” —na-aechi nakaewa. ¹¹ Dolisdo', japi Jesús pejnachala, trespi, wuajnachaemt wut, jum-aechi Jesúsliajwa:

—Xam Cristowam wut, ¿ma-aech xotkat judíos chanaekabuanapi jum-aech Elíasliajwa: “Wajwuajnapijin Elías matxoela pasaxael. Do jawux, Cristo pasaxael” —aechkat judíos chanaekabuanapi? —aech Jesús pejnachala Jesúsliajwa.

¹² Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Judíos chanaekabuanapi jum-aechpox diachwuajnakolax. Japi jum-aechpox: ‘Matxoela pasaxael kaen, me-ama Elías, jason. Japon puexa

jiw chanaekabhanaxael puexa jiw naexasisliajwa Dios. Jasox matxoela jachiyaxael Cristo pasax wajna' —aechox, japi jum-aechpox. Dios chajia jum-aechbej: 'Puexa jiw pakoewkolan xabich nabijasaxael judíos pijaxtat' —aech Dios. Xanlap japonan, puexa jiw pakoewkolnan —aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹³ Do pejme Jesús jum-aech pejnachalaliajwa, trespiliajwa:

—Diachwajnakolax xan jum-an. Kaen, Elías jason, patlison. Pe asew jiw babijaxan isasiapi, japi islisi babijax japonliajwa. Dios pejjamechan chajia jum-aech japonliajwa jumchiyaxaesox —aech Jesús Juan, jiw bautisan, pejpatpaxliajwa.

*Jesús nakolsax to'apox dep yamxlan
pejmatpatxot*

(Mt 17.14–21; Lc 9.37–43)

¹⁴ Dolisdo', Jesús, tres pejnachala sapich, fulaechlisi asew japon pejnachala poxade. Do jaxotde xabich jiw taenlisi, japi jiw matawiat wt asew Jesús pejnachala, japi kaweta namapi. Jaxot kaesapich judíos chanaekabhanapi, wajna nabnaloti Jesús pejnachala, namapi sapich. ¹⁵ Puexa jiw taen wtti Jesús, xabich nejchachaemili. Samata, Jesúslel dakpdepi kejachaliajwa. ¹⁶ Do jawt, Jesús wajnachaemt wt pejnachala, jum-aechon:

—¿Achaxkat xamal nabnalotam, judíos chanaekabhanapi sapich? —aech Jesús.

¹⁷ Kaen japixtot jumnot wt, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, taxulan buflaenx xam dep to'aliajwam nakolsliajwa taxulan pejmatpuatxot. Taxulan naksiyaxil, pejmatpuatxot dep webaes xoton. ¹⁸ Dep pijaxtat chalechkal jwalon. Xabich kaechwathamabejpon. Xabich bua'tatitbejpon. Do jawt, xabich satat nadadolan. Xan jm-an nejnachala japi to'aliajwa dep nakolsliajwa taxulan pejmatpuatxot. Pe nejnachala xajupa-el to'aliajwapi dep —aech yamxulan pax.

¹⁹ Do jawt, Jesús jm-aech pejnachalaliajwa:

—Tajnachala, xamal Dios chiekal xanaboeja-emil Dios xajoppox dep to'aliajwa. Xabich piniamatkoiyan xamalxotx. Japamatkoiyantatbej xabich naewhajnafulax. Kajachawaetxbej Dios chiekal xanaboejaliajwam. Pe xamal Dios chiekal xanaboeja-emilfuk. ¡Buflaemen yamxulan xanle! —aech Jesús.

²⁰ Do jawt, yamxulan buflaenlisi Jesúsleldin. Dep taen wt Jesús, jawt dep pijaxtat yamxulan pejme satat jwal. Do jawtbej, yamxulan satat matariaman. Kaechwathamabejpon. ²¹ Jesús whajnachaemt wt yamxulan pax, jm-aechon:

—¿Masmatkoiyankat naxulan jasox ja-aech? —aech Jesús.

Pax jmnot wt, jm-aech:

—Xabich chajia ja-aechon. Japox tuadut, jam whtlejen. ²² Pin-iaveces dep pijaxtat jwal jittlel kakamwaliajwas. Minlelbej jwal bu'laliajwa. Samata, ixanal nabeltaem! Xajupam wt, ixanal nakajachawae'e! —aech yamxulan pax.

²³ Jesús jm-aech yamxulan paxliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: ‘Xajupam wut, jxanal nakajachawae'e!’ —amkat xanliajwa? Xam Dios naexasitam wut, Dios kajachawaesaxael dep nakolsliajwa naxulanxot —aech Jesús.

²⁴ Do jawut, yamxulan pax nejlakcha wut, jum-aechon:

—Xan Dios naexasitx. Samata, jnakajachawae'e kaes pejme chiekal Dios naexasisliajwan! —aech yamxulan pax.

²⁵ Jesús taen wut xabich jiw papasfulpox jaxot, jawut Jesús to'a dep nakolsliajwa yamxulan pejmatpumatxot. Jum-aechon:

—Dep, xam yamxulan buxwajankijtam. Naetakuatambej. jNakolde japon yamxulan pejmatpumatxot! jKaxa nabej nawias yamxulan pejmatpumat poxadin! —aech Jesús depliajwa.

²⁶ Do jawut, dep xabich pinjametat na-ua wut, yamxulan jwal dep pijaxtat. Do jawut, dep nakolt yamxulan pejmatpumatxot. Yamxulan okaful satat. Me-ama tup wut, ja-aechon. Samata, xabich jiw jum-aech: “jTaem! Yamxulan chiekal t̄plison” —aech japi jiw. ²⁷ Do jawut, Jesús m̄axfit yamxulan namat-esliajwa. Do jawut, yamxulan nant.

²⁸ Do japoxtu, Jesús, pejnachala s̄apich, ba lech wut, japi piakjal wut, pejnachala w̄ajnachaemtas. Jum-aechi Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xanal xajupa-enil dep nakoll-sax to'aliajwan yamxulan pejmatpumatxot? Me-ama xam, jachi-enil —aechi Jesúsliajwa.

²⁹ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Me-ama ampon dep, jason, xamal najut nijaxtat xajupaximil to'aliajwam, majt Dios kawhajna-emil wut —aech Jesús.

*Jesús pejme jum-aechpox pejpatapaxliajwa
(Mt 17.22–23; Lc 9.43–45)*

30-31 Jesús, pejnachala s̄apich, japatuajnuxot nakola wut, fulaechlisi Galilea tuajnu poxade. Japi fulaech wut, Jesús nejxasinka-el asew jiw matabijsliajwas japon jaxotox, pejnachalakal naewuajnaxael xoton. Do jawut, jum-aechon:

—Xan, puexa jiw pakowkolnan, asan nawi-asaxael tadaelmajiwxtot japi naboesalajwa. Xan t̄px wut, tres matkoi wut, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan —aech Jesús pejnachalalajwa.

32 Pe japi chiekal jummatabija-elfuk Jesús jum-aechpox. Japi buxdalabej kaes w̄ajnachaemsliajwapi Jesús.

*Achan kaes paklonaxaelpox Diosxotse
(Mt 18.1–5; Lc 9.46–48)*

33 Jesús pat, pejnachala s̄apich, Capernaum paklowaxxot. Batutat wuti, Jesús w̄ajnachaemt wut pejnachala, jum-aechon japiajwa:

—¿Achaxkat xamal jum-am, n̄amtat folam wut?
—aech Jesús pejnachalalajwa.

34 Pe japi asbuán jumch boejlach. Jumnos-eli, padala xot. Japi majt n̄amtat fol wut, nakaewa najum-aechi: “¿Achankat xatisxot kaes paklonaxael?” —aechi nakaewaliajwa.

35 Do jawut, Jesús ek. Ek wut, lalison doce pejnachala kaes moxliajwadin. Jawut jum-aechon japiajwa:

—Xamal puexa jiw tato'lasiam wut, imajt pamaknamde puexa jiw kajachawaesliajwam! —aech Jesús.

36 Do jawut, Jesús yamx̄alan la moxliajwadin, pejnachala pejw̄ajnalel. Do jawut, Jesús yamx̄alan islanuk wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

37 —Yamx̄alan bu'kultam wut xan tajaxtat, ja-am wut, jawut xanbej chiekal nabu'kulsaxaelam. Nabu'kultam wut, xan kaenan nabu'kuls-emil. Diosbej bu'kulsaxaelam, xan nato'apon —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Is-elpi chaemilpox Jesúsliajwa, japi, me-ama kachachawaetpox Jesúspijax naew̄ajnax
(Mt 10.42; Lc 9.49–50)*

38 Do jawut, Jesús pejnachalan, paw̄ulpon Juan, jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xanal kaen aton taenx, dep to'afal wut nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot. Japon aton xam nijaxtat dep to'a nakolaliajwa jiw pejmatp̄atanxot. Pe wajm̄atpijna-el. Samata, xanal japon fiatx buxkofsliajwapon japoxt —aech Juan Jesúsliajwa.

39 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Japon japoxt is wut, ¡nej is! ¡Nabej fias! Japon koechaxan is wut xan tajaxtat, ja-aech wut, jumchiyaxilon babejjamechan xanliajwa. **40** Jiw is-elpi babijaxan xatisliajwa, japi, me-ama nakkachachawaet wut, ja-aechi. **41** Diachw̄ajnakolax jum-an. Nejmach-aton xamal kajachawaet wut, tajjiwam xot, japon aton xamal chaxdut wut minkal feliajwam, japon aton Dios kajachawae-saxaes —aech Jesús, Juanliajwa naksiya wut.

*Jesús naew̄ajapox jiw babijaxan isasamata
(Mt 18.6–9; Lc 17.1–2)*

42 Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa: “Pomatkoicha jiw babijaxan is, asew jiw to'as xoti. Pe jelxan nanaexasiti is wut babijaxan, asew jiw to'as xoti, to'api jiw babijaxan islajwa, japi jiw xabich kastikaxaes Dios. Japiliajwa kaes pejme pachaemaxael ia' pinanul, jajaera, kaechariama ke'alijwas, chakakofaliajwas mar poxadik, xabich so'nik poxadik, jaxotdik tupaliajwapi. Ja-aech wut, japi to'axil kaes asew jiw babijaxan islajwa, jelxan nanaexasiti.

43-44 Nejke-echantat babijaxan isfulam wutbej, inajut naketariowcham, kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am wut, kaes pachaemaxaelam, kaeke-em wut pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, ja-am wut, napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupael.

45-46 Nejtuakantat babijaxan isfulam wutbej, inajut natuaktariowcham kofaliajwam babijaxan isampoxan! Ja-am wut, kaes pachaemaxaelam kaetuakam wut pasliajwam Diosxotse. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, jachi-elasiam wut, xamal napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepaxil jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupael.

47-48 Babijax isam wutbej, taenampox nej-itfutat, ja-am wut, inajut na-itfukuim xamal kofaliajwam babijaxan isampoxan! Do ja-am wut, kaes pachaemaxaelam pasliajwam Diosxotse, kae-itfutam wut. Kofa-emil wut babijaxan isampoxan, ja-am wut, xamal napelsaxaelam infierno poxadik. Jaxotdik toepa-el jit pinjiyax. Japajitxotdikbej tafil tupael” —aech Jesú斯 pejnachalaliajwa.

49 “Puexa jiw, infiernoxoti, xabich nabijasaxael japajitat” —aech Jesús pejnachalaliajwa. **50** Jesús pejme jum-aech: “Dom pachaem. Dom xakuenga-el wut, chaemil. Dom chaemil wut, pejmeliajwa pachaemaxil. Samata, xamal pachaemaxaelam ampathat. Me-ama dom pachaem wut, jachiyaxaelam. Nejiw suapich, duilam wut, jchiekal pachaemde!” —aech Jesús.

10

Jesús naewuajanpox poejiw pelsasamata pejwatho'

(Mt 19.1–12; Lc 16.18)

1 Jesús nakolt wut Capernaum paklowaxxot, do jawut fulaechlison Judea tuajnu poxade, Jordánlajt orientelel poxade. Jaxotde pejme xabich jiw papasful japonxot. Do ja-aech wut, pejme tuaduton jiw naewuajnaliajwa, me-ama japon pejkabuan. **2** Do jawut, fariseos mox soepapi Jesúsxot wajnachaemsliajwapi Jesús, Jesús asaxtat jum-aech wut japi tasalaliajwa japoxtat. Samata, fariseos jum-aech:

—¿Tapaeiskat poejiw pelsliajwa pejwatho'? O, ¿tapae-esalkat? —aech fariseos.

3 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Achaxkat jum-aech Moisés chajia lelpox xamal najum-ampoxliajwa? —aech Jesús.

4 Japi jum-aech:

—Moisés chajia lelpox jum-aech: ‘Aton pijow fo'asia wut, japon lelaxael pelfut. Japapelfutat jumchiyaxaelon, ma-aech xot fo'asiapon pijow.

Do jaw^ut, palelaf^ut chaxdusaxaelon pijow. Do ja-aech w^ut, japapelf^ut chaxdut w^ut, pachaemaxael japon aton fo'aliajwa pijow' —aech Moisés chajia lelpox —aech fariseos Jesúsliajwa.

⁵ Do jaw^ut, Jesús j^um-aech fariseosliajwa:

—Moisés jasox lel, xamal matnaetinkam xot naexasisliajwam Dios. ⁶ Majt wajw^uajna, Dios that is w^ut, kaen aton ispon. Kaeow atowbej ispon. ⁷ Samata, aton fit w^ut pawis, japi nakolaxael paxxot, penxotbej, japon aton, pijow s^uapich, pe-jlel dukaliajwa. ⁸ Do ja-aech w^ut, japi kolenje, me-ama kaen w^ut, jachiyaxaeli. Ja-aech w^ut, japis, me-ama majt kolenje w^ut, jachi-ellisi. Amw^utjel japi, me-ama kaen w^ut, ja-aechlisi. ⁹ Samata, aton fo'axil pijow, Dios pijaxtat nakjiya xot —aech Jesús fariseosliajwa.

¹⁰ Do baxael, Jesús, pejnachala s^uapich, batat w^ut, pejnachala w^uajnachaemtas watho' pelsaxlijawa.

¹¹ Do jaw^ut, Jesús j^umnot w^ut, j^um-aechon pejnachalaliajwa:

—Aton fo'a w^ut pijow, japon aton asaow pawis fit w^ut, japon babijax is Diosliajwa, pijowliajwabej, b^u'moejt xoton asaow, pijowa-elpow. ¹² Pawisbej pamal fo'a w^ut, asan poi fit w^utow, japow babijax is Diosliajwa, pamalliajwabej, b^u'moejt xotow asan poi, pamala-elpon —aech Jesús.

*Jesús kaw^uajanpox Dios yamxiliajwa
(Mt 19.13–15; Lc 18.15–17)*

¹³ Do baxael, jiw buflaen yamxi Jesús poxadin, Jesús ke-osliajwa yamxixot. Jawut pejnachala jum-aech yamxi buflaeniliajwa:

—¡Nabej buflae' yamxi Jesúsleldin! —aechi.

¹⁴ Jesús japox jumtaen wut, palalapon pejnachalaliajwa. Samata, jum-aechon:

—¡Tapaem yamxi buflaeliajwas xanle! ¡Nabej fias! Dios pejiw, duilaxaeli Diosxotse, japi, me-ama ampi yamxi, kamta naexasit xoti Dios pejtato'lax. ¹⁵ Diachwajnakolax xan jum-an. Xamal Dios naexasitam wut, me-ama yamxi, ja-am wut, pasaxaelam Diosxotse. Dios naexasis-emil wut, pasaximil jaxotse —aech Jesús pejnachalaliajwa.

¹⁶ Do jawut, Jesús kaenanula yamxi isnot wut, jum-aechon yamxiliajwa: “Dios puexa xamal nej kajachawaesfule” —aech Jesús, ke-ot wut yamxiot.

Kemaeyan nospaeipox, Jesús s̄uapich

(Mt 19.16–30; Lc 18.18–30)

¹⁷ Jesús pejme fulaeliajwa wut, kaen aton najaen Jesúslel. Pat wut, Jesús pejwajnalel brixtat nukon. Jawut, wuajnachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuhanan, xam xabich pachaemam. ¿Achaxkat xan nawewe'p islajwan pomatkoicha dukaliajwan Diosxotse? —aechon.

¹⁸ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—¿Ma-aech xotkat xan najum-am: ‘Xam xabich pachaemam’ —na-amkat? Kaen Dios xabich pachaem. ¹⁹ Xam matabijtam Dios pejtato'laxan. Moisés chajia lepox jum-aech: ‘¡Nabej boese' asan aton! ¡Nabej bu'moejs asaow pawis, nijwaelpow! ¡Nabej natkowe! ¡Nabej kechachajbe' asan

aton tasalaliajwam, babijax is-elpon! ¡Nabej naekichachajbe! ¡Nej-ax sitaem, nej-enbej! —aech Moisés chajia lelpox —aech Jesús.

20 Do jawút, japon kemaeyan jum-aech:

—Jiw chanaekabhanan, xam najum-ampoxan, puexa japoxan xan tħadutx naexasisliajwan, pansionan wut. Amwutjelbej nakiowa japoxan naexasiflax —aech kemaeyan.

21 Do jawút, Jesús natachaemt wut kemaeyan, beltaenlison. Do jawútbej, Jesús jum-aech:

—Xamfuk kaeyax wewe'p islaijwam. ¡Xabua'de nejba poxade! ¡Puexa nejew mowim! Mowam wut, īapaplata chaxduim kejila! Ja-am wut, Dios xabich nejchachaemlaxael xamliajwa. Ja-am wutbej, Dios xam chaxduiyaxael xabich pachaempoxan japonxotse. Chaxduiyax daeptam wut, īxabua't xan naknanuamsliajwam, tajnachalnamliajwambej! —aech Jesús.

22 Kemaeyan jumtaen wut Jesús jum-aechpox, kemaeyan xabich nejxaejwas, xabich kemaenk xot.

23 Jesús pejnachalalel natfo'cha wut, jum-aechon japiajwa:

—Xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

24 Pejnachala xabich nejchaxoelanol, jumtaen wuti, Jesús japox jum-aech wut. Samata, Jesús pejme jum-aech pejnachalaliajwa:

—Takoew, diachwuajnakolax xabich tampoel kemaeya pasliajwa Diosxotse.

25 Xamat matabijam camello pinjin xot, xajupaxil kuthatħakre'wħaj poxade xensliajwa.

Kemaeyanliajwabej, tampoel japon pasliajwa Diosxotse —aech Jesús.

26 Japox jumtaen wut, Jesús pejnachala xabich kaes pejme nejchaxoelanuili. Nakaewa nawhajnachaemsna wut, najum-aechi:

—¿Achankatlx bu'weyaxaes? ¿Achankatlx pasaxael Diosxotse? —na-aechi nakaewa.

27 Jesús japi natachaemt wut, jum-aechon:

—Jiw pajut pijaxtat pasaxil Diosxotse. Pelax Dios xajup puexa isliajwa. Samata, Dios xajup jiwbu'weliahwa. Dios kajachawaesaxael jiw pasliajwa japonxotse —aech Jesús.

28 Do jawut, Pedro jum-aech:

—Xanal puexa tejew waelax, xam nakfulaeliajwan —aech Pedro.

29 Do jawut, Jesús jum-aech:

—Diachwhajnakolax xan jum-an. Nejmachaton Dios pejbichax nabichliajwa wut, japon waela wut pakoew, pen, pax, paxi, pejbabej, pejsatanbej, jasox is woton, tajwhajan, chimiawhajan, naexasit xoton, ja-aech wut, japon aton Dios kaes pejme chaxduiyaxaeson. **30** Me-ama kaes cien veces chaxduiyaxaeson ampathatat. Jachiyaxaeson, pakoew, pen, paxi, pejba, pejsatbej, puexa japoxan waela xoton. Japon laeje wutfuk ampathatat, jiw nejweslafulaxaeson. Samata, nabi-jasaxaelon, xan nanaexasit xot. Asamatkoi, japon tlap wut, pasaxaelpon pachaemxotse, Diosxotse, pomatkoicha dukaliajwa. **31** Xabich jiw amwutjel paklochowpi ampathatat, asamatkoi japi Diosxotse paklochowaxil Dios pejwhajnalel. Xabich jiwlax amwutjel paklochowa-elpi ampathatat, japi-

lax asamatkoi paklochowaxael Diosxotse Dios pejwhajnalel —aech Jesús.

Ampoxtat Jesús jum-aech tres veces japon pej-pathpaxliajwa

(Mt 20.17–19; Lc 18.31–34)

³² Asamatkoi Jesús, pejnachala shapich, asew jiw shapichbej, japi fulaech Jerusalén paklowax poxade. Jesús matxoela fol. Pejnachala fol wht, nejchaxoeli: “¿Ma-aech xotkat Jesús pejlewla-el fulaeliahwa Jerusalén paklowax poxade?” — aechi, nejchaxoel wht. Asew jiw, whchakal folpi, japi pejlewla. Do jawht, Jesús buflaech doce pejnachala asalel japikal jumchiliajwapon. Jum-aechon asew jiw isaxaespox japonliajwa Jerusalén paklowaxxot. ³³ Jesús jum-aech: “Amwht Jerusalén paklowax poxaxaes. Jaxotde xan, puexa jiw pakoewkolnan, asew jiw nawiasaxael sacerdotespакlochowxot, judíos chanaekabhanapixotbej. Japi natasalaxael asew jiw xan naboesaliajwa. Do jawhx, xan nawiasaxaeli judíos-elixot. ³⁴ Japi nabh'whajanpaeyaxael. Naloyaxaelbejpi. Xabich namatwhajselsaxaeli. Do jawhx, naboesaxaeli. Tupx wht, tres matkoi wht, Dios namat-esaxael pejme dukaliajwan” —aech Jesús.

Santiago, Juan shapich, whljowpox Jesús we-isliajwas chamoeyax

(Mt 20.20–28; Lc 22.24–30)

³⁵ Do jawhx, Santiago, Juan shapich, japi Zebedeo paxi, mox soepapi Jesúsxot. Do jawht, jum-aechi:

—Jiw chanaekabhanan, xanal whljowx xam
nawe-isliajwam chamoeyax xanalliajwa —aechi
Jesúsliajwa.

36 Jesús jumnot wht, jum-aechon japiajwa:

—¿Achaxkat we-isaxaelen, chamoeyax, xamalli-
ajwa? —aech Jesús.

37 Japi jumnot wht, jum-aechi:

—Xam jiw tato'lam wht ampathatat, ¡xanal nat-
apaem chalakaliajwan xam nejkolalej! ¡Nat-
apaembej xanal puexa jiw tato'laliajwan, xam
shapich, xanalbej jiw nasitaelajwa! —aechi
Jesúsliajwa.

38 Jesús jum-aech:

—Xamal matabija-emil nawhljowampox. Xan
xabich nabijasaxaelen jiw pijaxtat. ¿Xamalkat-
is xajhpaxaelam nabijasliajwam, me-ama xan,
jachiliajwam? Xanbej thpaxaelen asajiw pijaxtat.
¿Xamalkat-is xajhpaxaelam thpaliajwam, me-ama
xan, jachiliajwam? —aech Jesús japiajwa.

39 Japi jumnot wht, jum-aechi:

—Diachwhajnakolax xanalbej xajhpx
nabijasliajwan, me-ama xam, jachiliajwan —
aechi Jesúsliajwa.

Jesús jumnot wht, jum-aechon:

—Diachwhajnakolax xamalbej tajaxtat
nabijasaxaelam. Thpaxaelambej. Me-ama xan,
jachiyaxaelam.

40 Pe tajkolalejje xamal chalakaliajwampox,
puexa jiw tato'laliajwambej, xan shapich,
japoxliajwa taj-ax Dios xan natapae-el tajut
japox jumchiliajwan. Taj-ax Dios, japon pajut
tapaeyaxael tajkolalejje chalakaxaelpi, xan

s̥apich, japiajwa chajia wechaemtas xotlisi —aech Jesús.

41 Asew Jesús pejnachala, diezpi, japoxtu mtaen wut, palalapi Santiagolaijwa, Juanliajwabej, wuljow xoti japoxtu. **42** Do jawut, Jesús puexa pejnachala la, japi kaes moxliajwa Jesúsxot. Dolisi, japi kaes mox wut Jesúsxot, jawut Jesús ju'm-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal matabijam asatuañu chanpijiw, Dios naexasis-eli, paklochow, japi tato'al wut, tato'lael pachaempoxantat. Japi jiwan tato'al pamamaxtat asew jiwan matabijaliajwas japi kaes pejme paklochowpox. **43** Pelax xamal jasoxtat tato'laximil. Nejmach-aton xamalxot kaes xabich paklonesia wut, japon majt xamal kajachawaesfūlaxael. **44** Nejmach-aton kaes paklonasia wut xamalxot, japon majt, me-ama esclavo wut, jachiyaxaelon xamalliajwa. **45** Ja-aechlap-is xanliajwa. Xan, puexa jiwan pakoewkolnan, fūlae-enil ampathatat jiwan xan nakajachawaesfūlaliajwa. Xanlax fūlaekx jiwan kajachawaesfūlaliajwan, jiwan bu'welijwanbej, wemosliajwan japi babijaxan ispoxan, tapx wut cruztat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús boejthutpox itliaklan

(Mt 20.29–34; Lc 18.35–43)

46 Jesús, pejnachala s̥apich, pat Jericó paklowaxxot. Do baxael, japapaklowax nakolaxxot nakolaliajwa wut, xabich Jerico paklowaxpijiwbej nafūlchala. Do jaxot kaen itliaklan ek japanuambabutat, jiwan xaxenapi wuljoeliajwa platafachan. Japon pawul Bartimeo. Japon Timeo paxulan. **47** Do jawut, ju'mtaen

wəton Jesús, Nazaret paklowaxpijn, mox xensaxaelpox, jawət, japon itliaklan nejlasfūl wət, jum-aechfūlon:

—Jesús, David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfūllison.

⁴⁸ Xabich jiw bəxfiachpon boejlach ekaliajwa. Ja-aech wət, itliaklan kaes pejme nejlasfūl wət, jum-aechfūlon:

—David pamon, ¡xan nabeltaem! —aechfūlon, nejlasfūl wət.

⁴⁹ Do jawət, Jesús japox jumtaen wət, nuk-jabapon. Jum-aechon:

—¡Jum-amde itliaklan xanlel fūlaeliajwadin! —aech Jesús.

Do jawət, itliaklan las wət, jum-aechipon:

—¡Nejchachaemilde! ¡Nande! Jesús xam la moxliajwam japon poxade —aechipon.

⁵⁰ Do jawət, itliaklan thəch naxoelax asalelaxach fo'a. Do jawət, nancha wət, moxdepon Jesús poxade. ⁵¹ Jesús wəajnachaemt wət, jum-aechon itliaklanliajwa:

—¿Achaxasiamkat xam? ¿Achaxkat isaxaelen xamliajwa? —aech Jesús itliaklanliajwa.

Itliaklan jumnot wət, jum-aechon:

—Jiw chanaekabəanan, ¡xan taesian! —aechon.

⁵² Jesús jum-aech:

—¡Xabə'a'de nejmach! Amwətjel xam pachaemam, chiekal naxanaboejtam xot —aech Jesús.

Do jawət, itliaklan chiekal taenlison. Jawətbej, Jesús nakfollison.

11

*Jesús patpox Jerusalén paklowaxxot
(Mt 21.1–11; Lc 19.28–40; Jn 12.12–19)*

¹ Jesú斯, pejnachala suapich, pat mox Jerusalén paklowaxxot. Japi pat Betfagé paklowaxachxot, Betania paklowaxachxotbej. Jaxot olivonaechan nuil m̄axleltat. Jaxot Jesú斯 kolenje pejnachalan w̄ajna to'achon. ² To'a w̄ut, j̄um-aechon:

—¡Xabuáde japapaklowaxach w̄ajnadexot! Jaxotde pa'mach w̄ut, taeyaxaelam bur jelti'san, w̄uke'taspon. Japabur chinax aton t̄ua-ekasalfuk. ¡Jolde! Do jaw̄ut, ¡nawebuflaeman!

³ Jaxotpijin xamal w̄ajnachaemt w̄ut, j̄um-aech w̄uton: ‘¿Ma-aech xotkat bur joltam?’ — aech w̄ut, ij̄um-amó japon aton: ‘Wajpaklon wewe'pas bur. Toet w̄ut, pejme wiasaxaelon’ —amo japon aton! —aech Jesú斯, buxto'a w̄ut kolenje pejnachalanliajwa.

⁴ Do jaw̄ut, japi kolenje f̄ulaechlisi. Patlisi japapaklowaxachxot. Jaxot bafafatabijla bur jelti'san taeni. Bur ke'tas n̄ammat. Do jaw̄ut, joltipon buflaeliajwadin Jesú斯 poxadin.

⁵ Do jaw̄ut, jaxot nuili j̄um-aechi japiajwa:
—Xamal, ¿achaxkat isam? ¿Ma-aech xotkat bur joltam? —aechi.

⁶ Jesú斯 pejnachala j̄umnot w̄ut, j̄um-aechi Jesú斯 buxto'aspox. Do jaw̄ut, jaxot nuili, japi tapaei Jesú斯 pejnachala bur buflaeliajwa Jesú斯 poxadin.

⁷ Do jaw̄ux, japi bu'pat w̄ut Jesúsxot, tam-owalisí th̄ach naxoeipoxan Jesú斯 t̄ua-ekaliajwa. Do jaw̄ut, Jesú斯 t̄ua-eklison bur. ⁸ Jesú斯 f̄ulaeyaxaech poxade, xabich jiw th̄ach naxoeipoxan ba'a n̄ammat.

Asew japidot cha-aelnaedalan tasiapa, pa-aafpi,
owaliajwa nuamtat Jesús pejwuajnalel, sitaen xoti
Jesús. ⁹ Asew japidot matxoela fol. Asew ji
wuchakal folbej. Puexa ji
w nejlasful, xabich ne
jchachaemil xoti Jesúsliajwa. Nejlasful wt, jum
-aechfalbejpi:

—¡Aleluya! ¡Ampon fulaenpon Dios pijaxtat!
Samata, ¡xabich pachaempon! ¹⁰ ¡Pachaempon,
Israel tuajnepijiw pejrey! ¡Ampon rey chiekal
tato'laxael! Me-ama wajwuajnapijin, rey David,
chiekal tato'al wt, jachiyaxaelon. ¡Dios, athepijin,
japon xabich pachaem! —aechfali.

¹¹ Jasoxtat Jesús pat Jerusalén paklowaxxot.
Dios pejtemplobaxot lech wt, puexa chiekal taen
-pon. Do jawt, Jesús nawiat, doce pejnachala
suapich, Betania paklowaxach poxade, xabich tu
ila xotlisox.

Jesús jum-aechpox, higonae baechjil wt
(Mt 21.18–22)

¹² Kandiawa wt, Jesús, pejnachala suapich,
nakola Betania paklowaxachxot. Do jawt, Jesús
litaxaela. ¹³ Atuajxach wt, taenon higonae
xabich pa-aafpox. Samata, mox taechon,
pabaech wt tusliajwa, xaeliajwabej. Pe mox
taech wt, japanae xabich pa-aafkal, naebaech
naboesmatkoiya-el xotfuk. ¹⁴ Do jawt, Jesús
jum-aech higonaeliajwa:

—¡Kaes naboesaximil! ¡Jiw kaes nejbaech
xaeyaxilbej! —aech Jesús.

Pejnachala jumtaen Jesús jum-aechpox.

*Jesús to'apox nakolaliajwa Dios pejtemplobatat mowapi, wuajtibej
 (Mt 21.12–17; Lc 19.45–48; Jn 2.13–22)*

15 Do jawt, Jesús, pejnachala suapich, pejme pat Jerusalén paklowaxxot. Do jaxotde wt, Jesús low Dios pejtemploba. Jaxot Jesús taen jiw mowapi, wuajtibej. Jesús to'a japi jiw nakolaliajwa tathoetade. Plata xanafokpi pejmesan wefuliaxabapon. A-u mowapi, japi pejtua-ekaxan wewulaejababejpon. **16** Jesús tapae-elbej jiw xalaeliajwa pejew Dios pejtemplobatathoetlel.

17 Naewuajan wt, jum-aechon japi jiwliajwa:

—Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech Dios jum-aechpox pejtemplobaliajwa: ‘Tajba kawuajnaba wulxael, pothatapijiw xan nakawuajnaliajwa’ —aech Dios jum-aechpox. Pe xamallax Dios pejtemploba kethaka pejba padofam —aech Jesús.

18 Sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, japi jumtaen Jesús jum-aechpox. Samata, nakaewa najum-aechi: “¿Machiyaxaeskat Jesús boesaliajwas?” —na-aechi nakaewa. Pe paklochow pejlewla Jesúsliajwa, puexa jiw xabich nejxasink xot Jesús naewuajanpoxan.

19 Tuila wt, Jesús Jerusalén paklowaxxot nakolt, pejnachala suapich.

*Higona majowpox
 (Mt 21.20–22)*

20 Kandiawasap wt, Jesús, pejnachala suapich, xena wt, taenlisí higona. Japanae chiekal majow. Tathinbej chiekal majow. **21** Pedro nejchafaet

Jesús jum-aechpox higonaeliajwa. Samata, jum-aechon Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, inatachaemde higonae! Kaeliw xam jum-ampox higonaeliajwa, diachwajnakolax ja-aechlisox. Amwutjel chiekal majow —aech Pedro.

²² Do jawut, Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Dios chiekal xanaboejim japon xamal kachawaesliajwa! ²³ Diachwajnakolax xamal Dios chiekal xanaboejam wut, jum-am wut am-pamhaxliajwa: ‘Napia'e amxot mar poxamik!’ — am wut, japamhax napiasaxael jaxot. Pelax xamal kolenejchaxoelaxam wut Diosliajwa, ja-am wut, japamhax napiasaxil. ²⁴ Samata, xamal jum-an. Dios kawhajnam wut, chiekal xanaboejim japon wuljowampoxan xamal chaxduiliajwa! Jasoxtat kawhajnam wut, diachwajnakolax Dios xamal chaxduiyaxael wuljowampoxan. ²⁵ Xamal Dios kawhajnam wut, nalala wutfuk asan aton ispxoliajwa, ixamal japon aton beltaem! Ja-am wut, waj-ax Dios, athupijin, xamal beltaeyaxaelbej babijaxan isampoxanliajwa. ²⁶ Xamal beltae-emil wut asew jiw, Diosbej xamal beltaeyaxil babijaxan isampoxanliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús whajnachaemtaspox, achan to'aspon choef mowapi nakolax to'aliajwapon Dios pejtemplobatat

(Mt 21.23–27; Lc 20.1–8)

²⁷ Jesús, pejnachala suapich, pejme pati Jerusalén paklowaxxot. Do jawut, Dios pejtemplobaxot laelpi. Jaxot sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, ancianosbej,

japi mox soepa Jesúsxot. ²⁸ Do jawut, Jesús wuajnachaemtas wut, jum-aechi:

—¿Achankat xam to'am choef mowapi nakolax to'aliajwam Dios pejtemplobat? —aech paklochow, wuajnachaemt wuti Jesús.

²⁹ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Xan-is xamal wuajnachaemsaxaelen asax. ¡Majt chiekal najumno'e! Chiekal najumnotam wut, do jawux, xamalbej jumnosaxaelen xan nawuajnachaemtampox. ³⁰ ¿Achankat Juan to'as jiw bautisaliajwa? ¿Dioskaton to'as? O, ¿jiwkaton to'as Juan bautisaliajwa jiw? ¡Najumno'e! Chiekal najumnotam wut, do jawut, xamal jumchiyaxaelen, achan nato'apoxtat japoxt xan isx —aech Jesús paklochowliajwa.

³¹ Do jawut, japi nakaewa najum-aechi: “Xatis jumtis wut: ‘Juan Dios to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, Jesús nakjumchiyaxael: ‘¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil Juan jum-aechpox?’ —nakchiyaxael Jesús xatisliajwa. ³² Jumtis wutlax: ‘Juan jiw to'as jiw bautisafulaliajwa’ —tis wut, japoxt jumtis wut, jiw xabich palalaxael, puexa jiw jum-aech xot pejnejchaxoelaxantat Juanliajwa: ‘Diachwuajnakanolax Juan, jiw bautisan, jum-aech Dios buxto'aspoxan’ —aech xoti” —aech paklochow nakaewaliajwa. Samata, japi paklochow xabich pejlewla jumchiliajwa japoxt Jesúsliajwa.

³³ Do jawut, paklochow jumnot wut, jum-aechi:

—Jalape. Xanal matabija-enil, achan Juan to'as jiw bautisaliajwa —aechi.

Do jawutbej, Jesús jum-aech:

—Xan-is xamal jumchiyaxinil, achan nato'a xan japoxt isliajwan —aech Jesús paklochowliajwa.

12

Pamak babejchowpox
(Mt 21.33–46; Lc 20.9–19)

¹ Jesús jiw naewuajan wt, wuajantat jum-aechon: “Kaen aton uva mutha. Do jawux, uvalul chaxajajial ia'tat. Isbejpon uva-ufan jukax uvalulxot. Do jawux, isbejpon jalapultat cha-aelbach, athpox, uvalul tataeflaliajwa, uva foi wt. Do jawt, uvalulpijin asew pamakjiwliajwa wuljaet pejlul piach wetataeflaliajwas, japon pejwulela. Japi bu'pat wt, jum-aechon: ‘Xan fulaeyaxaelen asatuajnuel atuaj. Xan ajinil wt, xamal tajlul chiekal nawetataeflaxaelam’ —aech uvalulpijin. Do jawux, chijialison.

² “Asamatkoi, uva foi wt, uvalulpijin kaen pamakan to'a, japon wuljaesliajwa uva pejpaklonliajwa. Do jawt, fulaenlison uvalul poxadin.

³ Pe pat wton uvalul tataefulpixot, japi jaelt fulaenpon uva wuljaesliajwa. Do jawt, baesp^on. Do jawtbej, ke-etat nawiasax to'aspon.

⁴ Do pejme uvalulpijin asan pamakan to'a. Jawt japon fulaenlison uvalul poxadin. Pat wton uvalul tataefulpixot, japi jaelt fulaenpon uva wuljaesliajwa. Jawt xabich matnaeboesaspon. Jumtisbejpon babejjamechan. Do jawt, ke-etat nawiasax to'ason. ⁵ Do pejme uvalulpijin asan pamakan to'a japon wuljaesliajwa uva. Dolison, pat wt uvalul tataefulpixot, uvalul tataefulpi boesa fulaenpon uva wuljaesliajwa. Do jawt, uvalulpijin asew pamak to'a. Japi pat wt uvalul tataefulpixot, japi**bej** baes. Asew japi**xit** tup, fulaeni uva wuljaesliajwa.

6 “Do jawút, uvalulpijin kaen wenamans to'aliajwa. Wenamanspon uvalulpijin paxúlan, xabich nejxasinkpon. Do jawút, japon taxdukakolaxtat to'apon paxúlan. Uvalulpijin nejchaxoel paxúlanliajwa: ‘Uvalul tataefúlpi, japi taen wút taxúlan nawesitaeyaxaelipon’ —aechon uvalulpijin, nejchaxoel wút. **7** Pe uvalul tataefúlpi taen wuti uvalulpijin paxúlan, nakaewa najum-aechi: ‘¡Tae'nik uvalulpijin paxúlan! Asamatkoi pax naetap wút, japon pijax wúlxael, uvalul. Samata, ma amwút boesaxaeson uvalul wajaxkal chiekal namanaliajwa’ —na-aechi nakaewa. **8** Uvalulpijin paxúlan pat wút japidot, japi jaeltason. Do jawútbej, boesaspon. Jawút jutipon uvalulxot” —aech Jesús jiw naewetiliajwa.

9 Do jawút, Jesús wúajnachaemt jiw naeweti japawúajan. Jum-aechon: “¿Achaxkat xamal nejchaxoelam uvalulpijinliajwa? ¿Achaxkat isaxael uvalulpijin uvalul tataefúlpiliajwa? Xan tajut jum-an. Uvalulpijin chakifúlaeyaxael uvalul tataefúlpi kastikaliajwa, beliajwabejpon. Do pejme asew jiw tataeflax to'axaelon uvalul” —aech Jesús.

10 Jesús pejme jum-aech:

—Xamal bej xaljowambej Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech wút xanliajwa:

‘Jiw ia'ba is wút, kaet ia'tliajwa nakaewa najum-aechi: “Ampot ia't chaemil” —na-aechi ia'tliajwa. Do jawút, asan aton japot ia't fit. Japon jum-aech japot ia'tliajwa: “Ampot ia't, puexa ia'xot, kaes pejme xabich pachaem taxso'tpijtliajwa, ba chiekal mamnikaliajwa” —aechon.

11 Samata, japoxtabich pachaem xatisliajwa' — aech Dios pejjamechan, chajia lelspox, xanliajwa —aech Jesús, jiwanawet.

12 Do jawet, paklochow pajut matabija, Jesús jiwanawet uvalul tataefulpiliajwa, japoxtum-aechon paklochowliajwa. Samata, jawet Jesús jaelsasias buflaeliajwas, Jesús jiwan jebatat jelialwas. Pe paklochow pejlewla jiwliajwa. Samata, Jesús waelti tamach. Do jawet, falaechlisi pejlel.

*Impuesto mosaxliajwa, Jesús
wajnachaemtaspx
(Mt 22.15–22; Lc 20.20–26)*

13 Do jawex, paklochow to'a Jesús poxade, kaesapich fariseos, Herodes pejmātpijiwbej, Jesús asax tum-aech wet, tasalaliajwapi Jesús.

14 Do jawet, pat wuti Jesúsxot, tum-aechi:
—Jiw chanaekabuhanan, xanal matabijax xam diachwajnakolax chiekal tum-am. Xam buxdala-elbej diachwajnakolaxpox naewajnaliajwam puexa jiwliajwa, nejlewlael xot jiwan nejchaxoelpox xamliajwa. Xam naewajnam diachwajnakolaxpox jiwan chiekal duilaliajwa, me-ama Dios nejxasink. Samata, xanal matabijasian. ¿Pachaemkat xatis mosliajwas impuesto Roma tajnepijiw tato'lán? ¿Mosaxaeskat? O, ¿mosaxilsalkat? —aech paklochow, wajnachaemt wuti Jesús.

15 Jesús pajut matabijt tasalaxaespox, tumnot waton asaxtat wajnachaemtaspxoliajwa. Samata, Jesús tum-aech japiajwa:

—¿Ma-aech xotkat xan naxapaejtam? ¡Nawexalae-man kaekafef xan taeliajwan! —aech Jesús.

16 Do jawut, xalaenlisi kaekafeʃ Jesúsləl. Jawut Jesúsl wuaŋnachaemt wut, juŋ-aechon:

—¿Achan pejxu-aelkat ampakafeftat? ¿Achan pejwulbejkat ama lelspox ampakafeftat? —aech Jesúsl japiłiajwa.

Do jawut, japi juŋnot wut, juŋ-aechi:

—Roma tħajnapijiw tato'lan, japon pejxu-ael, pejwulbej —aechi.

17 Do jawut, Jesúsl juŋ-aech:

—¡Roma tħajnapijiw tato'lan, japon pejewpi japon chaxduim, motam wut impuesto! ¡Pe Dios pejewpi, Dios chaxduim! —aech Jesúsl.

Do jawut, japi jiw xabich natachaemana, Jesúsl chiekal juŋnot xot.

Asamatkoi mat-eyaxaespox tħapi pejme duilalia-jwa

(Mt 22.23–33; Lc 20.27–40)

18 Saduceos asanejchaxoelax. Japi juŋ-aech: “Jiw tħip wut, kaelel chiekal napelt. Asamatkoi mat-eyaxisalbej pejme duilaliajwa” —aechi asbħan juŋmch. Do asamatkoi, kaesħapich saduceos pat Jesúsl taeliajwa. Pat wuti, japi wuaŋnachaemt Jesúsl. **19** Juŋ-aechi wuaŋjant:

—Jiw chanaekabħanan, Moisés chajia lelpox juŋ-aech: ‘Aton pijow naetħip wut naxħwl-elaxtat, patħapan pakoewan naman wut, japon japow fisaxael. Ja-aech wut, japon naxħwlaxael japowtat pakoewan tħponliajwa’ —aech Moisés chajia lelpox —aechi Jesúsliajwa.

20 Do jawut, japi kaes juŋ-aech: “Kaen aton seis pakoew. Matxoelapijin pawis fit. Pe baxael japon tħip naxħwl-elaxtat pijowxot. **21** Do

jawatbej, wachakalpijin japow fit. Pe baxael japonbej t̄p naxuwla-elaxtat japowxot. ²² Puexa japon pakoew, seispi, nadaepti nakjiyaxtat japowt̄at. Pe chinax kaen japixtot naxuwla-el japowt̄at. Do jawux, taxdukakolaxtat japowbej t̄p. ²³ T̄pi mat-ias w̄t pejme duilaliajwa, jawat sietepixot, ¿achankat pijowaxael japow?” —aech saduceos Jesúsliajwa.

²⁴ Jesús jumnot w̄t, jum-aechon saduceosliajwa:

—Xamal japoxtot jum-am w̄t, nejmach jum-am, matabija-emil xot Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aechpox. Matabija-emilbej Dios xajappox puexa isliajwa. ²⁵ T̄pi mat-ias w̄t japi duilaxael Diosxotse. Jaxotse poejiw, watho'bej, pejme nakjiyaxil. Me-ama Dios pej-ángelos nakjiya-el, jachiyaxaelbej, t̄pi mat-ias w̄t pejme duilaliajwa. ²⁶ ¿Xamalkat xaljoe-emil Moisés chajia lelpox, t̄pi mat-eyaxaespoxliajwa pejme duilaliajwa? Japawuajanxot Dios chajia jumdat w̄t, jum-aechon boejtachnaechxotdin. Jawat Dios jum-aech t̄pi mat-eyaxaespoxliajwa pejme duilaliajwa. Do jawat, Dios jum-aech Moisésliajwa: ‘Xanfuk amwutjel Abraham, Isaac, Jacobbej, japi pejDiosnan’ —aech Dios. ²⁷ Samata, Dios naexasiti matabija, asamatkoi t̄p w̄ti pejme duilaxelpox. Japi chiekal matabijabej, chajia w̄ajna t̄pi, japi napels-elpox. Samata, Abraham, Isaac, Jacobbej, japi amwutjel duilaful Diosxotse. Xamal saduceos chiekal matabija-emil, jum-am w̄t: ‘Jiw t̄p w̄t, chiekal kaelel napelt. T̄pi mat-eyaxisal pejme duilaliajwa’ —am w̄t, —aech Jesús saduceosliajwa.

*Dios pejtato'laxanxot, masox kaes pejme pachaem
(Mt 22.34-40)*

²⁸ Jesú斯 chiekal jumnot wut, saduceos, fariseos-bej, jawutbej kaen judíos chanaekabuanapon jumtaen. Samata, japonbej mox soepan Jesúsxot wajnachaemsliajwa. Do jawut, jum-aechon:

—Jiw chanaekabuanan, Dios xabich tato'al jiw naexasisliajwa. ¿Achatato'laxxotkat kaes pejme pachaem Dios tato'alpox jiw naexasisliajwa? — aech judíos chanaekabuanan.

²⁹ Jesú斯 jumnot wut, jum-aechon:

—Ampawhajan kaes pejme pachaem jiw chiekal naexasisliajwa: ‘Israel pamojiwam, ijumtaem chiekal! WajDios, japon kaen wajpaklokolan. ³⁰ Samata, ¡chiekal nejxasinkde Dios wajpaklokolan! ¡Xabich nejxasinkdebej Dios puexa nejnejchaxoelaxtat! ¡Xabich tanbichfäldebejpon puexa nejpamamaxtat!’ —aechox. ³¹ Asawhajan, wuchakal pejwujan, Dios tato'alpox, japoxtum aechbej: ‘¡Chiekal nejxasinkde jiw! Me-ama xam najut nanejxasinkam wut, ija-amde asew jiwliajwa!’ Kolewhajan, Dios tato'alpoxan, japawhajanxot, do kaes asawhajan ajil, xabich kaes pachaemwujan —aech Jesú斯 judíos chanaekabuananliajwa.

³² Do jawut, judíos chanaekabuanan jum-aech Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, xam naksiyam diachwajnakolaxpox. Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: ‘Dios kaen. Kaes asan Dios ajil’ —aechox. ³³ Diachwajnakolax pachaem xatis Dios chiekal nejxasinkaliajwas

puexa wajnejchaxoelaxtat. Pachaembej Dios tanbichliajwas puexa wajpamamaxt, nejxasinkas xot Dios. Pachaembej asew jiw nejxasinkaliajwas. Me-ama xatis wajut nanejxasinkas wüt, jachiyaxaes asew jiwliajwa. Japoxanlap xabich pachaem xatis islaijwas. Japoxlap kaes pejme pachaem Diosliajwa, naexasich wüt japoxan. Me-ama choef chabowaspoxan altarmatwüajtat Dios pej-ofrendaliajwa, jachi-el japoxan —aech judíos chanaekabüanan.

³⁴ Jesú斯 jümtaen wüt judíos chanaekabüanan chiekal jümnotpox, jawüt Jesú斯 jüm-aech judíos chanaekabüanananliajwa:

—Xamfük kaesüpich wewe'p chiekal naexasis-
liajwam Dios —aech Jesú斯.

Dolisdo' jawüt, jiw pejlewla kaes asax wüajnachaemsaxtat xapaejsliajwapi Jesú斯.

Cristo, rey David pamonpox, pe Cristo paklonbej Davidliajwa

(Mt 22.41–46; Lc 20.41–44)

³⁵ Jesú斯 jiw naewüajan wüt Dios pejtemplo-
batat, Jesú斯 wüajnachaemt wüt, jüm-aechon japi
naewetiliajwa:

—¿Ma-aech xotkat judíos chanaekabüanapi jüm-
aech: ‘Cristo nalaelt wüt, japon rey David pa-
monaxael’ —aechkat judíos chanaekabüanapi?

³⁶ David pajut jüm-aech wüt Espíritu Santo pijax-
tat, jüm-aechon Cristoliajwa:

‘Dios jüm-aech tajpaklokolanliajwa: “¡Ekde
tajpoklalel jiw tato'laliajwam, xan
süpich!” Ekam wütfük tajpoklalel,

xan malechaxaelen nadaelmajiw.
 Malechax wut, japi jiw naexasisfūlaxael
 xam tato'lampoxan" —aech Dios
 tajpaklokolanliajwa' —aech rey David
 chajia lelsxot Cristoliajwa.

³⁷ David chajia jum-aechbej Cristoliajwa: 'Tajpaklokolan' —aechon Cristoliajwa. Samata, Cristo, diachwūajnakolax rey David pejpaklokolanpon. Pe Cristo David pamonbej —aech Jesús pajutliajwa, jum-aech wut jiw chiekal jummatabijaliajwa japon Dios paxūlanpon.

Xabich jiw nejchachaemil, jumtaen wuti Jesús jum-aechpox.

*Jesús jum-aechpox jiw matabijaliajwa fariseos,
 judíos chanaekabūanapibej, pejbū'wūajanpox
 (Mt 23.1–36; Lc 11.37–54; 20.45–47)*

³⁸ Jesús pejme jiw naewūajan wut, jum-aechon:
 —¡Chiekal taem! Me-ama judíos chanaekabūanapi, ¡nabej ja-aech'e xamal! Japi nejxasink pakchownaxoeyaxan jiw chiekal sitaeliajwas. Nejxasinkbejpi jiw saludaliajwas xabich sitaeyaxtat, xabū'kulas wut paklowax-thialaxanxot. ³⁹ Japi judíos naewūajnabachantat wut, wūajna tūachalakaxan nulpi paklochow kaes sitaenspi chalakaliajwapitat, japatūa-ekaxantat japi chalak puexa jiw taeliajwas. Ja-aechbejpi, fiestanxot wut. Japi nejxasink chalakaliajwa kaes pachaempoxantat. ⁴⁰ Japi naekichachajba watho', pamaljiw naetūpspi, wenosliajwa japi watho' pejew. Lowpi judíos naewūajnaba piach Dios kawūajnaliajwa, jiw taens wut jumchiliajwas: 'Diachwūajnakolax

ampi jiw xabich pachaem' —chiliajwas. Samata, Dios xabich kastikaxaesi —aech Jesús judíos chanaekabanapiliajwa.

*Pamat naetapspow, kejilpow, chaxdutpox
ofrenda Diosliajwa
(Lc 21.1–4)*

⁴¹ Asamatkoi Jesús mox ek ofrenda jaxot Diosliajwa, templobat. Jaxot Jesús taen, jiw jia wt plata. Xabich kimaeya plata xabich jiapi. ⁴² Do jawt, jaxot patbej pamal naetapspow. Japowbej jek kolekafef Dios pej-ofrendaliajwa. Japakafefaex, cobrefaex, xabich omjillejen. ⁴³ Jesús japoxtaen wt, lalison pejnachala kaes moxaliajwadin japonxot. Jaxot wti, Jesús jm-aech pejnachalalajwa:

—Diachwajnakolax xan jm-an. Ampow, pamal naetapspow, xabich kejil. Pe Dios kaes pejme nejchachaemil japow pej-ofrendaliajwa. Japow, me-ama kaes pejme chaxdut wt, ja-aechow Diosliajwa. Me-ama puexa asew jiw, chaxduw wt, jachi-elow japow. ⁴⁴ Puexa asew jiw chaxduw ofrenda wenamaspoxantat. Japowlax wewe'paspoxanliajwa, puexa chaxdutow Diosliajwa —aech Jesús.

13

Jesús jm-aechpox Dios pejtemploba toesaxae-spxliajwa

(Mt 24.1–2; Lc 21.5–6)

¹ Jesús nakolt wt templobaxot, kaen pejnachalan jm-aech:

—Jiw chanaekabuanan, jtae'nik Dios pejtemploba, asabachanbej! japabachan xabich chimiabachan! japa-ia'bej xabich pinanu! —aech Jesús pejnachalan.

² Jesús jum-aech:

—Xamal taenampi, pinabachan, japoxan asamatkoi chiekal toesaxaes. Asatuajnuchanpijiw japabachan toesaxael. Dios pejtemplobabej toesaxaeli. Japox ja-aech wut, kaet ia't namanaxil nakae-ia'tmatwuajtat —aech Jesús.

That toepax mox pawuajna wut, majt matxoela jachiyaxaelpoxan

(Mt 24.3–28; Lc 17.22–24; 21.7–24)

³ Do jawux, Jesús, pejnachala suapich, fulaech Olivonaechanuax poxade. Japamuax Dios pejtemplobatabijla ek. Jaxotde pa'a wut, Jesús ek, pejnachala suapich. Pedro, Santiago, Juan, Andrés, japi piakal wut, wuajnachaemti Jesús. ⁴ Jum-aechi Jesúsliajwa:

—Jiw chanaekabuanan, jxanal chiekal nachanaekabuanim! ¿Maswutkat japox jachiyaxael, xam jum-ampox Dios pejtemplobaliajwa? ¿Achaxankat taeyaxaes, mox pawuajna wut, xam jum-ampoxan jachiliajwa wut? —aechi.

⁵ Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—jChiekal taem asew jiw xamal naekichachajbasamata! ⁶ Xabich jiw pasaxael, me-ama xan. Japi pajut najumchiyaxael: ‘Xan Cristowan’ — nachiyaxaeli. Pe japi Cristowaxil. Xabich jiw naexasisaxaes, japi naekichachajba wut.

7 “Asamatkoi xamal wəltamenam wət soldaw xabich nabapox mox, o, atəaj, ixamal nabej nejlele! Japoxan majt jachiyaxael, mox pawəajna wət that toepaliajwa. Ja-aech wət, that toepax pasaxilfək. **8** That toepax wəajna, xabichaxael nabewəajan. Nakaetəajnəpijiw nabeyaxael, nakaetəajnəpijiw səapich. Japoxan majt jachiyaxael asatəajnəchanlel. Kaetəajnəpijiw nabeyaxaelbej, asatəajnəpijiw səapich. Japox majt jachiyaxael asatəajnəlel. Asatəajnəlel xabich sat na-jaesaxaelbej potəajnəcha. Naxaeyaxan xabich ajilaxaelbej. Majt japoxan jachiyaxael, nabijasax təadusaxael wət jiw xabich nabijasliajwa. Me-ama watho' naxəwlalajwa wət, xabich wex-aenkas, jachiyaxaelbej, japoxtəadut wət, jiw nabijasaxaelpox.

9 “¡Xamal najut chiekal natataefəlde! Asew jiw xamal bəflaeyaxael paklochow poxade. Japi xamal kastikaxael judíos naewəajnabachanxot. NUILAXAELAM paklochow pejwəajnalel, tajnachalwam xot. Jaxotam wət, xamal naksiyaxaelam xanliajwa. **10** Matdukamatkoi wəajna, potəajnəcha xamal naewəajanaxaelam chimiawəajan, Dios jiw bə'weyaxaelpox. **11** Xamal bəflaech wəti paklochow poxade, ixabich nabej nejchaxoele' jaxot naksiyaxaelampoxanliajwa! Jawət naksiyaxaelam Dios bəxto'apoxan xamal naksiyaliajwam. Najut nijaxtat naksiyaximil. Naksiyaxaelam Espíritu Santo pijaxtat. **12** Japamatkoian, xamal tajnachalwam xot, asew jiw xamalkot, pakoewkola bəflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde beliajwas. Asew jiwbej xamalkot, paxjiw, o, penjiwbej,

buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde
beliajwas. Asew jiwbej xamalxot, paxi
buflaeyaxaes paklochow poxade, jaxotde
beliajwas. ¹³ Puexa jiw xamal nejweslaxael,
tajnachalwam xot. Pe kofa-emil wt Dios
xanaboejampox, ja-am wt, hasta tpam wt,
Dios xamal bu'weyaxael.

¹⁴ “¡Xaljowpon nej matabijs ampox! Xamal
xaljowam wt, ¡chiekal matabijim! Xamal taenam
wt xabich babejkolan Dios pejtemplobatutat,
jaxot tapaeyaxisalpon leliajwa, jaxot wtlison,
ja-aech wt, ipuexa Judea taajnupijiw nej
dkpe pinamuxan poxade! ¹⁵ Do jawtbej,
jiw nuili bachanmatwuajtat, baloek wt, ¡nej
le-ele' pejbachan poxade pejew jukaliajwa,
xadkpaliajwabejpi!

¹⁶ “Do jawtbej, jiw nabisti pejlulantat, ¡do jaxot
kaweta kamta atuaj nej dkpe! ¡Japi kaxa nej
nawe-eledin pejbachan poxadin, pejew ponan
wuljaesliajwa! ¹⁷ Do jawtbej, watho', moejowpi,
yamxi mitan miati, japi watho' xabich nabijasax-
ael. ¹⁸ Dkpam wt xabich nabijasasamatam,
¡Dios kawuajnafulde japox pasasamata, iama wt!
¹⁹ Dios that is wt, amwtjelbej, jachi-ellejen
japanabijasax. Japamatkoiyantat xabich kaes
nabijasaxaelam. ²⁰ Nabijasmatkoikan piachaxael
wt, jiw xajupaxil boejtaliasfulaliajwa. Samata,
Dios tapaeyaxil piach, pejiw xabich nabijaslia-
jwa. Jachiyaxael, Dios makanot wt Dios nejxas-
inkaspi.

²¹ “Asew jiw xamalxot jum-aech wt: ‘¡Tae'nik
Cristo!’ o, asew jiw jum-aech wtbej: ‘¡Jaxotde

Cristo!' —aech wʉtbej, jnabej naexasis!
22 Matxoela fʉlaeyaxaen naekichachajbapijijw.
 Japi pasaxaen, me-ama Cristo. Pe japi
 Cristowaxil. Asew jiw pasfʉlaxael, me-ama
 Dios pejprofetas. Pe japi Dios pejprofetakolaxil.
 Japi isaxael koechaxan, japoxtantat japi jiw
 naekichachajbaliwijwa. Naekichachajbasiabejpi
 jiw, Dios naexasiti, japi jiw kofaliajwa Dios
 xanaboejapoxan. **23** ¡Chiekal taem! Xan ampox
 jʉm-an xamal chajia chiekal matabijalajwam,
 asamatkoi xamal naekichachajbasamata japi
 jiw" —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Jesús, puexa jiw pakoewkolan, pejme kaxax-oekpox

(Mt 24.29–35, 42–44; Lc 17.26–36; 21.25–36)

24 Jesús pejme jʉm-aech pejnachalaliajwa:
 —Nabijasmatkoian toep wʉt, juimt matkoipi-jinn kamta kʉatlaxael. Juimt madoipijinbej itli-akaxil. **25** Ithaejanbej natacholnaxael. Puexa thatbaxotatibej xabich nachoelaxael. **26** Do jawʉt, xan, puexa jiw pakoewkolnan, athʉlelsik fʉloekx wʉt itloejentat, jiw xan nataeyaxael, paskax wʉt, puexa jiw tato'laliajwan. Do jawʉt, itliakaxaelen Dios pijaxtat. **27** Do jawʉtbej, xan to'axaelen tejew ángeles, pin-iakola, japi pothata xajʉpaliajwa. Japi bʉlaeyaxaen jiw xanlel, xan makanotxpikal.

28 “¡Chiekal nejchaxoelde, taenam wʉt higonae! Higonae pajel-ʉaf nakola wʉt, ja-aech wʉt, xamal matabijam waech mox pawʉajnapox. **29** Jachiyaxaelbej japoxtan taenam wʉt, xan jʉm-anpoxan. Matabijaxaelam xan mox tawʉajnapox pejme pasliajwan

puexa jiw tato'laliajwan, taj-ax Dios s̄apich.
 30 Diachw̄ajnakolax xan j̄m-an. Puexa xan
 j̄m-anpoxan diachw̄ajnakolax jachiyaxael.
 Asew jiw xamalxot japoxtaeyaxael, laelpifuk
 ampathat. 31 Thatbaxo, ampathatbej, toepaxael.
 Pelax tajjamechan toepaxil. Xan j̄m-anpoxan,
 japoxtaeyaxael.

32 “Puexa jiw matabija-el xan pasaxoekan-
 matkoi. Dios pej-ángelosbej matabija-el japoxtaeyaxael.
 Xanbej, Dios pax̄lnan, matabijs-enil japoxtaeyaxael. Kaen
 taj-ax Dios matabijt.

33 “Samata, ¡xamal najut chiekal natataefulde!
 ¡Pomatkoicha naw̄ajnaawesfuldebej, xamal
 matabija-emil xot xan pasaxoekanmatkoi!
 34 Xan pejme fuloekx w̄ut athulelsik, me-ama
 kaen aton pejba naechijia w̄ut, pejme kaxa
 nawia'an, xanbej jachiyaxael. Japon aton
 tamach waelapon pamak pejbata. Pamak
 kaenanula bichax chaxduwpon. J̄m-aechon kaen
 pamakanliajwa: ‘¡Tajba chiekal nawetataefulde,
 naw̄ajnaawetam w̄ut tajpasax!’ —aech aton
 pamakanliajwa. Do jawux, chijialison ataj.
 35 Xamalbej naw̄ajnaawetam w̄ut, ¡me-ama ba
 tataeflan, ja-amsfulde xamal! Japon pomatkoicha
 ba chiekal tataeflaxael, matabijs-el xoton, masw̄ut
 bapijin pejme pasaxael. Bej pasaxaelbejpon
 kaliax, o, pinmadoit, o, nalianaw̄ajna. O,
 pasaxaelon kandiawasap. 36 Pamakan matabijs-
 el, masw̄ut pejpaklon pasaxael. Samata,
 pomatkoicha chiekal w̄ajnaawesful, pejpaklon
 pat w̄ut nejchachaemlalajwa japiajwa.
 Pejpaklon chamatpasaxisal pamakan chiekal

wuajnawesfula-esalpoxtat. ³⁷ Xamal jum-anpox, jum-anbej puexa asew jiwliajwa. ¡Chiekal nawuajnawesfulde!” —aech Jesús pejnachalaliajwa.

14

Judíospaklochow nejchaxoelpox jaelsliajwapi Jesús

(Mt 26.1–5, 14–16; Lc 22.1–2; Jn 11.45–53)

¹ Kaewaechful wt, judíos is Pascuafiesta nejkiowasamata pejwuajnapijiw nakolapox Egipto tuajnuxot. Japafiestamatkoikan wt, judíos isbej asafiesta. Pan puthla-elpi xael, japafiesta wt. We'p wtfuk kolematkoije judíos tuadusliajwa Pascuafiesta isax, jawt sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, natameja piakal. Japi jaelsasia Jesús naekichachajbapoxtat boesaliajwapi Jesús. ² Do jawt, nakaewa najum-aechi:

—Japox isaxisal fiestatat. Japox isas wt, jiw xabich palalaxael xatisliajwa. Ja-aech wt, jiwbej chamamosaxaelbej Jesús —na-aech paklochow nakaepaklochowliajwa.

Pawis perjumamintat matnaechafanpox Jesús

(Mt 26.6–13; Lc 7.37–38; Jn 12.1–8)

³ Jesús Betania paklowaxxot wt, paton Simón pejbatat. Japon Simón majt leprawaxae waechpon. Japabatat Jesús xael wt, kaeow atow xapat perjumamint batiajtat. Japabatiajt isas ia't, pawulpot alabastro. Japaperjumamint xabich ommaenk. Isas nardokal. Do jawt, batiajtwhathit jalnatow. Do jawt, japow ta'chafan Jesús. ⁴ Asew

jiw japixtot japoxtaen wəti, palalapi japoowliajwa.
Do jawət, nakaewa najum-aechi:

—¿Ma-aech xotkat japoxtabejt perjumamint?
⁵ Japaperjumamint xabich ommaenk. Japaperjumamint mowas wət, xabich plata kanaxaes, meama trescientos denarios. Ja-aech wət, japaapla chaxduiyaxaes kejila —na-aechi nakaewa.

Jasoxtat jum-aechipow, tabejt xotow perjumamint japontat.

⁶ Do jawət, Jesús japoxtaen wət, jum-aechon:

—¡Nej ja-aeche'! ¿Ma-aech xotkat japoxtaen jumam japoowliajwa? Japoxtaen is wət, pachaem xanliajwa. ⁷ Pomatkoicha xamalxotaxael kejila kajachawaesliajwam. Kejila kajachawaesasiam wət, kajachawaesaxaelam nejmachmatkoitat. Pelax xan piachaxinil xamalxot. ⁸ Japoxtaen is wət, ispow xajuppoxtat. Japoxtaen perjumamintat nata'chafan wət, nachawəajnachaemt xan tajpatəpaxliajwa naməthsliajwapon.

⁹ Diachwəajnakolax xan jum-an. Tajnachala potəajnəcha jiw naewəajan wəti chimiawəajan, tajwəajan, asew jiw naexasit wət bə'welijwas, do jawətbej, tajnachala jumchiyaxael japoxtaen ispxoxliajwa xanliajwa. Jasoxtat puexa jiw nejchaxoelaxael japoowliajwa —aech Jesús pejnachalaliajwa.

*Judas Jesús padaelman nadofapox
(Mt 26.14–16; Lc 22.3–6)*

¹⁰ Kaen Jesús pejnachalan, Judas Iscariote, japontat dosanpon, japoxtaen fəlaech sacerdotes-paklochow poxade nospaelijwapon, japi

s̥apich, asamatkoi Jesús wiasliajwapon japixtot.
11 Paklochow japox jumtaen wut, xabich nejchachaemil. Do jawut, jum-aechi Judasliajwa:
 —Jesús wiatam wut xanalxot, xanal mosaxaelen —aechi.

Do jawux, Judas w̥ajnawet, ma ipachaemdo', japamatkoitat wiasliajwapon Jesús padaelmaji-wxot.

Jesús xaelpox, pejnachala s̥apich, Pascuafiestanaxaeyax

(Mt 26.17–29; Lc 22.7–23; Jn 13.21–30; 1 Co 11.23–26)

12 Matxoelamatkoi fiesta wut, judíos xael wut pan puthla-eli, japamatkoi patlisox. Japamatkoi ovejas jelti'tpi x̥a'at xaeliajwa. Jawut Jesús w̥ajnachaemtas pejnachala. Japi jum-aech Jesúsliajwa:

—¿Ampalelkat xanal naxaeyax isaxaelen Pascuafiestanaxaeyax xanal nabu'xaeliajwam? —aechi.

13 Do jawut, Jesús to'a wut kolenje pejnachalan, jum-aechon:

—;Xabua'de Jerusalén paklowax poxade! Jaxotde kaen aton faenaxaelam, mint xafolpon. Japon aton fulfulaem! **14** Lech wut ba, ijumamo japabapijin: ‘Jiw chanaekabuhanan jum-aech: ¿Ampabatutatkat xan tajnachala bu'xeyaxaelen Pascuafiestanaxaeyax?’ —aech jiw chanaekabuhanan —amo bapijin! **15** Do jawut, bapijin xamal itpaeyaxael athu pejpiezax, japabatu pinjiyax. Chajia w̥ajna chiekal chaemtas. Jaxot naxaeyax xamal isaxaelam xatisliajwa —aech Jesús, pejnachala to'a wut.

16 Do jawút, Jesús kolenje pejnachalan fülaechlisi Jerusalén paklowax poxade. Jaxotde pa'a wuti, puexa, me-ama Jesús chajia jumtispi, japoxta ja-aech. Samata, jaxot islisi naxaeyax Pascuafiestaliajwa, Jesúsliajwa, asew pejnachalaliajwabej.

17 Tuila wut, Jesús, pejnachala suapich, pat japabaxot. **18** Do jawút, xael wut, Jesús jum-aech:

—Diachwüajnakolax xan jum-an. Kaen xamalxot, xan suapich xaelpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt —aech Jesús.

19 Pejnachala japoxta jumtaen wut, xabich nejxaejwas. Samata, kaenanula wüajnachaemt wut, jumaechi Jesúsliajwa:

—¿Xankatlap wiasaxaelen xam? —aechi Jesúsliajwa.

20 Jesús jumnot wut, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—Kaen, xamalxot dosampim, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt. Kaeplaftat, xan suapich, panax taxthotpon, japonlap xan nawiasaxael tadaelmajiwxt. **21** Xan, puexa jiwi pakoeukolnan, naboesaxaeli. Me-ama Dios pejjamechan chajia jum-aech xanliajwa, diachwüajnakolax japoxta jachiyaxael. Pe nawiasaxaelon tadaelmajiwxt, japonliajwa kaes pejme chaemilaxael. Kaes pejme pachaemaxael, japon nalaels-el wut ampathat —aech Jesús pejnachalaliajwa.

22 Japi xael wut, Jesús panax fit. Do jawút, Jesús Dios kawüajan wut, jum-aechon: “Ax, gracias-an xanal pan nachaxdutampoxliajwa” —aech Jesús,

Dios kawhajan wt. Do jawt, Jesús jalkafl pan, pejnachala kexadiajsliajwa. Chaxduwpon pejnachala xaeliajwa. Do jawt, Jesús jm-aech:

—¡Xaem ampapan! Japox, me-ama tajwit —aech Jesús.

²³ Do jawt, Jesús copa chafit puexa pejnachala fiaflaliajwa. Do jawt, jm-aechon Diosliajwa: “Ax, gracias-an ampotliajwa nachaxdutampot” —aech Jesús pax Diosliajwa. Do jawt, japot chaxdutlison japi puexa kaenanla fiaflaliajwa. Do jawt, japi kaenanla puexa fiafl. ²⁴ Jesús jm-aech pejnachalaliajwa:

—Ampot vino, me-ama tajjal. Xan tppx wt puexa jiwliajwa, tajjal nakolaxael. Japox jiwnaexasit wt, beltaeyaxaes babijaxan ispoxanliajwa tajjal pijaxtat. ²⁵ Diachwhajnakolax xan jm-an. Pejme feyaxinil vino ampathat. Dios puexa pejjiw tato'almatkoi pat wt, japamatkoi pat wt, pejme pajelt vino feyaxaelen Diosxotse —aech Jesús pejnachalaliajwa.

Pedro xanaliyaxaelpox Jesús pejnachalanpoxlijwa

(Mt 26.31–35; Lc 22.31–34; Jn 13.36–38)

²⁶ Jajuiyax bhxtoet wt salmos, fhlaechlisi Olivonaechanmhax poxade. ²⁷ Jaxotde pa'a wt, Jesús chajia jm-aech pejnachalaliajwa:

—Xamal nasalaxaelam nejlel, puexa kofaxaelam xot xan naxanaboejampox. Jasox jm-aech Dios pejjamechan, chajia lels wt xanliajwa: ‘Boesaxaes ovejas tataef

p
on. Ja-aech wt, pejew ovejas nasalaxael pejlel’ —aech Dios pejjamechan xanxot xamal nasalaliajwampox. ²⁸ Xan naboesa

wəti, do jawəx, Dios namat-esaxael pejme dukali-ajwan. Do baxael, xamal wəajna xan pasax-aechan Galilea təajnəxotde —aech Jesús, chajia jum-aech wət pejnachalaliajwa.

29 Do jawət, Pedro jum-aech:

—Puexa asew nejnachala kofa wət pejxanaboe-jaxan xamliajwa, xanlax kofsaxinil tajxanaboejsax xamliajwa. Xan nakiowa xam xanaboejsfəlaxaelen —aech Pedro Jesúsliajwa.

30 Jesús jumnot wət, jum-aechon Pedroliajwa:

—Diachwəajnakolax xan jum-an. Ampamadoit kawaema nejlae-el wətfək kolevezes, xan nax-analiyaxaelam wət, jumchiyaxaelam tres veces: “Xan japon aton matabijs-enil” —chiyaxaelam xanliajwa —aech Jesús Pedroliajwa.

31 Pedro pejme jum-aech nejthə'axtat:

—Lach nejmachjiw najum-aechal wət xanliajwa: ‘Xam boesaxaelen, Jesús pejnachalnam xot’ —na-aechal wət, xan tajut xanaliyaxinil —aech Pedro.

Puexa Jesús pejnachala japoxt kaeyax jum-aechi, Pedro matxoelajum-aechpox.

*Pawəlxot, Getsemani, Jesús Dios kawəajanpox
(Mt 26.36–46; Lc 22.39–46)*

32 Do jawət, Jesús, pejnachala səapich, pat Getsemaníxot. Jaxotde pa'a wət, jum-aechon pejnachalaliajwa:

—¡Amxot chalakde! Xan wəajnaxaechan taj-ax Dios kawəajnaliajwan —aech Jesús.

33 Jesús buflaech Pedro, Santiago, Juanbej. Do jawt, Jesús xabich nejxaejwas. Xabich nejchax-oelbejpon japon tupaxaelpoxliajwa. **34** Jesús jum-aech pejnachalaliajwa:

—Xan xabich nanejxaejow. Nejxaejwaxtat, meama tupasian wt, ja-an. ¡Amxot chalakde! ¡Naliasfuldebej! ¡Nabej moejs! —aech Jesús pejnachalaliajwa.

35-36 Do jawt, Jesús tamach kaes atuaxach fulaech. Jaxotde brixtat nuk wt, sat makxabi-jindikon. Nejxasinka-elon japanabijasax moxpox japonliajwa. Samata, pax Dios kawuajan wt, jum-aechon: “Ax, xam xajupam puexa isliajwam. Xanliajwa asax isasiam wt, ¡nabu'wem nabijasax-aelenpox! ¡Pe nabej is xan nejxasinkapox! ¡Isde xam nejxasinkapox!” —aech Jesús, pax Dios kawuajan wt.

37 Do jawt, Jesús kaxade pejnachala poxade. Pe Jesús pejnachala nakiowa moejt Jesús wuajna. Japixot pat wt, jum-aechon Simón Pedroliajwa:

—Simón, ¿ma-aech xotkat nakiowa moejtam? ¿Xamalkat xajupa-emil naliasliajwam kaehora? **38** ¡Naliasfulde Dios kawuajnalialiajwam! Ja-am wt, Dios xamal kajachawaesaxael babijax isasamatam. Nejnejchaxoelaxantat isasiam pachaempoxan, xan jum-anpoxan. Pe nejbu'an chiekal mamnika-el japoxtan isliajwam —aech Jesús Pedroliajwa.

39 Pejme Jesús kaxade Dios kawuajnalialiajwa. Majt kawuajanpox, pejme japoxtan jum-aechon.

40 Jesús buxtoet wt, pejme kaxadin wt, pejnachala nakiowa moejtfuki. Asbuuan jumc'h moeji, xabich itmoejsla xot. Matabija-eli

jumchiliajwa, padala xoti. ⁴¹ Jesús pejme kaxade Dios kawajnalialajwa. Do jawux, pejme kaxadin wut pejnachala poxadin. Pat wuton japixot, japi nakiowa moejti. Do jawut, jum-aechon:

—¿Xamalkat moejtam, damlam xot? ¡Nadolado' moejsax! Amwut xan, puexa jiw pakoeukolnan, nawiasaxael babejchowxot. ⁴² ¡Nanim! ¡Chijas amxot! Mox fulaenlison xan nawiasaxaelon tadaelmajiwxtot —aech Jesús.

Jesús jaeltaspox padaelmajiw

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³ Jesús nakxiya wutfuk, Judas pat. Japon kaen Jesús pejnachalan, japonsat doce. Xabich bu'paton jiw. Japi xafol espada, iwabej. Japi jiw fulaen, to'as xoti sacerdotespaklochow, judíos chanaekabuanapibej, judíos-ancianosbej.

⁴⁴ Judas, wiasaxaelon Jesús padaelmajiwxtot, japon chajia chiekal chanaekabuana japi jiw chiekal matabijaliajwapi Jesús. Jum-aechon: “¡Jaelde xan xusuiyaxaelenpon! ¡Chiekal buflaem wesamatapon!” —aech Judas, chanaekabuana wut japi jiw chiekal matabijaliajwa, achan Jesús.

⁴⁵ Do jawut, Judas mox soepan wuton Jesúsxot, kejacha wut, jum-aechon Jesúslajwa:

—¡Tajpklon, xan patx! —aech Judas.

Do jawutbej, xusuwpón Jesús. ⁴⁶ Jawut Jesús jaeltas buflaeliajwas.

⁴⁷ Do jawut, Jesús pejnachalan, mox jaxot nukpon, jukcha pej-espada. Jawut nabichan cho'chikchapon. Cho'chikchaspon nabist sacerdotespaklokolanliajwa. ⁴⁸ Jesús jum-aech japi jiwlajwa:

—¿Ma-aech xotkat espada xafolam, iwabej, xan najaelsasiam wút? ¿Xankat, me-ama babejnan wút, kabuán-an xamalliajwa? ⁴⁹ Kaematkoisfúl xamal naewuajnax Dios pejtemplobat. Jaxot najaels-emil, Dios tapae-el xotfuk xamal. Dios pejjamechan profetas chajia lelpox, jaxot chajia jum-aech japoxtachiliajwa xanliajwa. Samata, ja-aechlisox —aech Jesús.

⁵⁰ Do jawút, Jesús pejnachala puexa dákplisi assalel. Jesús tamach waeltas. ⁵¹ Jawút kaen pansian atuaxach wúchakal fol, Jesús jaeltas wút. Japon, wúchakalfolpon, naxkiat sábanabú'. Japonbej jaeltas. ⁵² Jaeltas wút, pejsábana we-jaeltaspon. Jawút pejsábana jolchapon. Dolison bu'jumchawiapon.

Jesús nukpox judíospaklochow pejwúajnalel
*(Mt 26.57–68; Lc 22.54–55, 63–71; Jn 18.12–14,
 19–24)*

⁵³ Japi buflaech Jesús sacerdotespaklokolan pejba poxade. Jaxotde natameja puexa sacerdotespaklochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabuánapibej. (Japi paklochow natameja wút, japoxtachiliajwa Junta Suprema.) ⁵⁴ Pedro atuaxach wúchakal fol, Jesús bu'fos wút. Wúchakal paton sacerdotespaklokolan pejbafúlmaktxot. Jaxot jit naksu'cha-ekon, Dios pejtemploba weti suapich.

⁵⁵ Do jawút, sacerdotespaklochow, puexa judíos-ancianosbej, japi taesia Jesús tappox. Samata, japi nakaewa nawuajnachaemti, Jesús pejbú'wúajan wút boesaliajwapi Jesús. Pe faena-eli Jesús pejbú'wúajanpox tasalaliajwapi.

56 Xabich jiw kichachajba Jesús tasalaliajwas. Japi wuajan chapaei wut, chiekal kaeyax chapae-eli, kichachajba xoti. **57-58** Asew jiw nana wut, jum-aechi:

—Xanal jumtaenx, Jesús jum-aech wut: ‘Xan Dios pejba, jiw ispox, toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, xan asaba isaxaelen, jiw isaxilox’ — aech wuton —aechi Jesúsliajwa.

59 Jesús jum-aechpox japi chapaei wut, chiekal kaeyax pae-eli.

60 Do jawut, sacerdotespакlokolan nanton puexa jiw pejwuajnalel, wuajnachaemsliajwapon Jesús. Do jawut, wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Ma-aech xotkat xam jumnos-emil? ¿Diachwuajnakolaxkat japi jum-aechpox xamliajwa? —aech sacerdotespакlokolan.

61 Jesús boejlach nuk. Jumnos-elon wuajnachaemtaspox. Sacerdotespакlokolan pejme wuajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat Cristowam, Dios to'asponam jiw bu'welijwa? ¿Xamkatlap Dios pax

ulnambej? — aechon.

62 Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diasdo'. Xanlap japonan. Xan, puexa jiw pakoewkolnan, xan ekaxaelen taj-ax Dios pejpok-lalel. Japon pamamakolan. Jaxotse xan ekaxaelen, taj-ax suapich, jiw tato'laliajwan wut. Xamal japoх taeyaxaelam, xan fuloekx wut athulelsik it-loejentat —aech Jesús.

63 Do jawut, sacerdotespакlokolan pijax, nax-oelax, thiakchapon, xabich palala xot Jesúsliajwa,

jumtaen xoton Jesús jum-aechpox. Do jawt, jum-aechbejpon:

—Kaes asew jiw nakwewe'pa-el ampon aton tasalaliajwas. ⁶⁴ Xamal najut chiekal jumtaenam, ampon aton jum-aech wt Dios nejweslapox. ¿Xamal achax nejchaxoelam ampon aton jum-aechpoxliajwa? —aech sacerdotespаклоколан.

Do jawt, puexa chiekal kaeyax nejchaxoel wt, jum-aechi:

—Ampon aton xabich pejbwuajan Diosliajwa. Wewe'pas kastikaliajwas, boesaliajwasbejpon — aechi.

⁶⁵ Asew japixot xuloyapi Jesús. Itfumataksbejpon. Do jawt, xutulapason kerixtat. Tulapas wt, jum-aechipon:

—Xam Cristowam wt, ijum-amde! ¿Achankat xam xutulap? —aechi.

Do jawtx, asew, Dios pejtemploba weti, japibej tulap Jesús.

*Pedro xanaliapox Jesús matabijtpoxliajwa
(Mt 26.57–58, 69–75; Lc 22.54–62; Jn 18.15–18,
25–27)*

⁶⁶ Do jawt, Pedro bafhlmaktat nuk wt, kaeow atow pat Pedro nukxot. Japow sacerdotespаклоколан tanbistow. ⁶⁷ Japow taen Pedro jit naksu'chanukpox. Do jawt, chiekal natachaem-tow Pedro. Jawtbej jum-aechow:

—Xambej nanhamtam, Jesús Nazaretpijin shapich —aechow.

⁶⁸ Pedro pajut naxanalia wt, jum-aechon:

—Xan matabijs-enil xam najum-ampox. Xan japon aton matabijs-enil —aech Pedro.

Do jawut, fulaechlison bafafa poxade. Jaxot atuaxach nuklison laleyaxxot. Do jawut, kawaema nejla. ⁶⁹ Japow pejme taen Pedro. Samata, jum-aechow asew jiw jumtaelijwas, jaxoti:

—¡Ama kaen nuk, Jesús pejnachalan! —aechow.

⁷⁰ Do jawut, Pedro pejme pajut naxanalia wut, jum-aechon:

—Diachwuajnakolax xan japon pejnachalna-enil —aech Pedro.

Do jawux, jaxot nuili jum-aechbej:

—Diachwuajnakolax xam Jesús pejnachalnam. Xambej Galilea tuajnupijnam —aechi Pedrolia-jwa.

⁷¹ Pedro jum-aech:

—Diachwuajnakolax jumchi-enil wut, ¡Dios xan nej nakastike! Xan matabijs-enil japon aton —aech Pedro, pajut naxanalia wut.

⁷² Do jawut, kawaema pejme nejla wut, jawut Pedro nejchafaet Jesús chajia jum-aechpox, jum-aech wuton: “Kawaema nejlae-el wutfuk koleveces, xam naxanaliyaxaelam tres veces” —aech Jesús Pedroliajwa.

Do jawut, Pedro xabich nejxaejwas. Jawut xabich nowpon.

15

Jesús nukpox Pilato pejwuajnalel (Mt 27.1–2, 11–14; Lc 23.1–5; Jn 18.28–38)

¹ Nalian wut, sacerdotespакlochow, judíos-ancianosbej, judíos chanaekabuanapibej, puexa judíospaklochowbej, japi puexa natameja kaeyaxtat chiekal nospaeliajwa. Do jawux, Jesús bu'follisi

mäaxmatakuyaxtat Pilato poxade. Do jawat, wiatlisipon Pilatoxot. ² Do jawat, Pilato wüajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkatlap diachwüajnakolax reynam puexa judíosliajwa? —aech Pilato.

Jesús jumnot wut, jum-aechon:

—Diachwüajnakolax xanlap japonan, xam najum-amponan —aech Jesús Pilatoliajwa.

³ Do jawat, sacerdotespaklochow nejmachwüajantat xabich tasalapi Jesús. ⁴ Samata, Pilato pejme wüajnachaemt wut, jum-aechon Jesúsliajwa:

—¿Xamkat jumtae-emil japi jum-aechpox nejbü'wüajanpoxliajwa? ¿Ma-aech xotkat xam jumnos-emil japi jum-aechpoxanliajwa? —aech Pilato Jesúsliajwa.

⁵ Do jawat, Jesús kaes jumnos-el. Boejlach nuklison. Samata, Pilato xabich nejchaxoela-ek Jesúsliajwa.

*Pilato to'apox Jesús kematamatlaliajwas
(Mt 27.15–31; Lc 23.13–25; Jn 18.38–19.16)*

⁶ Powaecha, Pascuafiesta wut, Pilato kaen aton nakolsax jitapaei, jiwb jebatat jiaspon. Tapaeipon nakolsax judíos wüljowpon. ⁷ Jawat jiwb jebatat jiaspixot, kaen jipixot pawul Barrabás. Japon, asew s̄apich, jiwb ba, japi chajia naba wut, Pilato pejsoldaw s̄apich. ⁸ Do jawat, xabich judíos pat Pilato pejbaxot. Pat wut, jum-aechlisi Pilatoliajwa:

—¡Kaen jiwb jebatat jiaspon, tapaem nakolsliajwa, me-ama powaecha xam jitapaeyam, Pascuafiesta wut! —aechi Pilatoliajwa.

⁹ Pilato jumnot wut, jum-aechon:

—¿Xamalkat nejxasinkam xan nakolsax tapaeli-ajwan judíos pejrey? —aech Pilato judíosliajwa.

¹⁰ Pilato japox jum-aech, nejchaxoel xoton: “Sacerdotespaklochow wiati xanxot Jesús, japi xabich nusasiawal xot Jesúsliajwa” —aech Pilato, nejchaxoel wut. ¹¹ Do jawut, sacerdotespaklochow buxto'a japi jiw wuljoeliajwa Barrabás nakolsax tapaeliajwas. Buxto'a wut, jum-aechi: “jum-amde Pilato: ‘¡Nawoesa nakolsax tapaem Barrabás!’ —amde!” —aech sacerdotespaklochow. Samata, japi jiw wuljoeful Barrabás nakolsax tapaeliajwas. ¹² Pilato jumtaen wut japi jiw wuljoefulpox Barrabás, jawut Pilato japi jiw wuljnachaemt wut, jum-aechon:

—¿Machiyaxaelenkat Jesús, japon pawulpon Judíos Pejrey? —aech Pilato.

¹³ Do jawut, japi nejlasaxtat jumnot wut, jum-aechi:

—¡Japonlax kemamatatalde cruztat tupaliajwa! —aech japi jiw, nejlasful wut.

¹⁴ Pilato jum-aech:

—¿Achababijaxkaton is cruztat kemamatatlaliajwas? —aech Pilato.

Pe kaes pejme nejlasful wut, jum-aechfullisi:

—¡Kemamatatalde cruztat! —aechfulli.

¹⁵ Do jawut, Pilato Barrabás nakolsax tapaei jiw jebaxot, japi jiw palasamata Pilatoliajwa. Do jawutbej, Pilato keto'a pejsoldaw Jesús selsliajwas. Selsax ketoech wut, Pilato keto'abej pejsoldaw Jesús kemamatatlaliajwas cruztat.

¹⁶ Do jawut, Jesús bu'fos soldaw Pilato pejbafulmak poxade. Jaxotde puexa soldaw natameja. ¹⁷ Do jawut, xajoeslison pakchowax,

me-ama rey pijax, jasox. Japox chikjiana pasoeyaxlejen. Do jawut, na-e'lü xakoeyax ketoet wüt, matlña'lisipon. ¹⁸ Do jawutbej, Jesús pejwuaajnalel jumtaxaxaelal wüt, jum-aechi:

—¡Moi, judíos pejrey! —aechi.

¹⁹ Do jawut, kaenanüla soldaw ta'be'balapi naeyatat Jesús. Loyasbejpon. Jesús pejwuaajnalel brixtat nuili. Me-ama sitaen wüt, ja-aechi Jesúsliajwa. ²⁰ Dolisi, ketaxaxaelax ketoech wüt, joltisi chikjiana pasoeyax. Do jawut, xajoelsison pejme pijaxkolax, naxoelax. Do jawut, bu'folisipon kemamatatlaliajwas cruztat.

*Jesús kemamatlaspox cruztat
(Mt 27.32–44; Lc 23.26–43; Jn 19.17–27)*

²¹ Do jawut, kaen aton fülaen paklowax tathoetlel. Japon pawü Simón. Japon Cirene paklowaxpijin. Paxi pawü Alejandro, asan pawü Rufo. Simón xensliajwa wüt, jawut soldaw xato'aspon xalaeliajwa Jesús pijax, cruz, Jesús xafolpox.

²² Japi soldaw buflaech Jesús muax poxade. Japamüax pawü Gólgota. (Gólgota jumchiliajwa hebreojametat: “Matnaethitmüax” —chiliajwa.) ²³ Jaxotde Jesús chaxduchlach vino, mirra tanialtaspox, xabich waxaenkamasatas, kemamatlas wüt. Pe Jesús fe-el. ²⁴ Do jawut, Jesús kemamatlas cruztat. Pejtukanbej matamatlas. Do jawutbej, soldaw nakakujt ia'xix matabijaliajwa, achan kanaxael kaenanüla Jesús pejnaxoe.

²⁵ Juimt atuajsan wüt, a las nueve wüt, Jesús kemamatlas. ²⁶ Jesús pejta' tabijla tablafach lelspox chaduch. Japox jum-aech, ma-aech xot Jesús

kematamatlas cruztat. Japox jum-aech: “Ampoñ judíos pejrey” —aech lelspox. ²⁷ Jaxotde kematamatlasbej kolenje kethakan. Kaen chanuk Jesús pejpoklalel. Asan chanuk Jesús pejsoenalel. ²⁸ Jesús cruztat kematamatlas wut, asew kolenje s̄apich, japox ja-aechliox, me-ama Dios pejjamechan, chajia lelspox, jum-aech: “Japon kastikaxaes. Me-ama babejen wut, jakechiyaxae-son” —aechox.

²⁹ Asew jiw, jaxot xaxenapi, jum-aech babej-jamechan Jesúsliajwa. Matnaexawiltbejpi. Matnaexawilt wut, jum-aechi:

—Xam chajia jum-am: ‘Dios pejtemploba xan toesaxaelen. Do jawux, tres matkoi wut, xan pejme mat-esaxaelen’ —am xam, chajia jum-am wut. ³⁰ ¡Amwutjel najut nabu'wem! ¡Baloemk cruzxotsik! —aech jiw xaxenapi Jesúsliajwa.

³¹ Do jawut, sacerdotespaklochowbej, judíos chanaekabu'anapibej, bu'wuajanpaeipi Jesús. Nakaewa najum-aechi:

—Asew jiw bu'wiapon. Pe pajut xajupa-elon nabu'weliahwa. ³² Diachwuajnakolax Cristo wut, Israel t̄ajnupijiw pejrey wutbej, jamwutjel japon pajut nej baloesk cruzxotsik! Japox xatis taens wut, ja-aech wut, xatis japon naexasisaxaes diachwuajnakolax japon Cristo —na-aechi nakaewa Cristoliajwa.

Japi kolenjebej, cruztat kematamatlaspi, Jesús s̄apich, japi bej bu'wuajanpaei Jesús.

*Jesús t̄appox cruztat
(Mt 27.45–56; Lc 23.44–49; Jn 19.28–30)*

33 Juimt matnoch ek wʉt, xabich itkuatnik tres horas. Japox ja-aech wʉt, ja-aech potuajnʉcha. **34** Do jawʉx, a las tres wʉt, Jesús pinjametat jʉm-aech: “Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?” —aechon pejametat, hebreojametat. (Japox jʉmchiliajwa: “Ax Dios, ax Dios, ¿ma-aech xotkat xan nakajachawaes-elaxtat nawaeltam tamach?” —chiliajwapox.)

35 Asew jaxoti, japox jʉmtaen wʉt, jʉm-aechi: —jʉmtaem! Japon wʉllalat Elías, Dios pejprofeta —aechi.

36 Kaen japixtot wʉljaet esponja, paputhkax, xathosliajwa vino, xathuyamint. Do jawʉt, esponja matakupon nae-oeftat Jesús japox suiliajwa. Japon jʉm-aech asew jiw jaxotiliajwa: “Taeyaxaes. Elías bej fuloeyaxoekbej kusliajwapon Jesús cruzxotsik” —aechi.

37 Do jawʉt, Jesús nejlakcha wʉt, tʉplison. **38** Jesús tʉp wʉt, Dios pejtemplobatat pinabʉ', duchpox batutat, najʉpathiakchakas athʉlelsik satleldik. **39** Soldawcapitán Jesús pejwʉajnalel nukpon. Taen wʉton Jesús tʉppox, jawʉt jʉm-aechon:

—Diachwʉajnakolax ampon Dios paxʉlan! —aech capitán.

40 Jaxotbej watho' atʉaxach nuil. Natachaemapi Jesús. Japixtot María. Japow Magdala paklowaxpi-jow. Asaow pawʉlpowbej, María, japow José pen, Santiago penbej. Japon Santiago kaes pansian. Jaxotbej asaow, pawʉlpow Salomé. **41** Japi watho' Jesús naknanʉamt, pejnachala sʉapich, Galilea tʉajnʉxot. Japi watho' kajachawaetbejpi Jesús, nanʉamt wʉti Galilea tʉajnʉxot. Xabich asew

watho' jaxotbej nuil. Japi watho' f̄laen, Jesús s̄uapich, Jerusalén paklowax poxadin.

*Pat̄pan Jesús ochpox m̄axw̄ajtajt
(Mt 27.57–61; Lc 23.50–56; Jn 19.38–42)*

42-43 José Arimatea paklowaxpijin. Japon judíospaklochowxot paklonbej, Junta Supremapijin. Japon xabich sitaens. Japon José w̄ajnawet Dios puexa pejjiw tato'laxaelpox.

Napatamatkoi w̄ajna, japamatkoi puexa jiw chiekal chaw̄ajnachaemt napataliajwa. Japamatkoi paw̄l chaw̄ajnachaemsmatkoi. Do jaw̄t, japamatkoi kaliax w̄tlejen, José f̄laech Pilato poxade. José pejlewla-el, pat w̄ton Pilatoxot. José kaw̄ajan Pilato fisliajwapon pat̄pan Jesús. **44** Pilato nejchaxoel: “Jesúskas kamta t̄p” —aechon, nejchaxoel w̄t. Samata, Pilato w̄llala soldawcapitán. Soldawcapitán pat w̄t, Pilato w̄ajnachaemt w̄t, jum-aechon soldawcapitánliajwa:

—¿Diachw̄ajnakolaxkat Jesús t̄p? —aech Pilato.

45 Soldawcapitán jumnot w̄t, jum-aechon:
—Diasdo'. Jesús t̄plison —aechon.

Do jaw̄t, Pilato to'a pejsoldaw, japi soldaw tapaeliajwapi José xalaeliajwa pat̄pan Jesús.

46 Do jaw̄t, José w̄ajt chimiab̄', sábana. Do jaw̄x, José f̄laech pat̄pan chanuk poxade. José pat w̄t pat̄pan chanukxot, kuwpon Jesús kemamatatlaspojan, t̄akmatamatlaspojanbej, cruztat. Do jaw̄x, José otlison pat̄pan Jesús m̄axw̄ajtajt. Do jaw̄t, ia't pinjit, jajaerat, matariaman m̄axw̄aj fakasliajwa.

⁴⁷ Jawut María Magdalena paklowaxpijow, asaow Maríabej, japow José pen, japi watho' taeni patupan muaxwuajtat ochxot.

16

*Patupan Jesús mat-echpox pejme dukaliajwa
(Mt 28.1–10; Lc 24.1–12; Jn 20.1–10)*

¹ Do jawux, napamatatkoi toep wut, juimt tu-jop wut, María Magdalena paklowaxpijow, asaow Maríabej, japow Santiago pen, Salomé súapich, xabejasapan wuahti patupan Jesús joelaliajwa.

² Kandiawasap wut, dominkomatkoi wut, juimt julan wut, japi watho' fulaechlisi patupan och poxade. ³ Japi watho' nuamtat fol wut, nakaewa najum-aechi:

—Patupan Jesús ochxot, japawuaj faka'ch ia't, pinjitat. ¿Achankat japot ia't wulnakwematariaman xatis leliajwas patupanwuaj? —na-aechi nakaewa.

⁴ Pe pat wuti patupanwuajxot, japi watho' taen ia'tfafat nuka-elpox. Asale laxach nukox.

⁵ Samata, japi watho' low patupan ochxot. Jaxot kaen pansian taeni. Ekon poklalel. Naxoelox xabich papoeyax. Pakchowaxbejpox. Japi watho' beljow, taen wuti papoeyax naxoelan. ⁶ Do jawut, japon pansian jum-aech:

—¡Nabej belwe'! Xan matabijtax, xamal fulaeman Jesús Nazaret paklowaxpijin taeliajwam, japon kemamatatlaxtat cruztat tapon. Pe Jesús mat-echlison. Pejme amwutjel duklison. ¡Taem chiekal ochxot! Amxot ajillison.

⁷ ¡Xabua'de japon pejnachala poxade japi

chapaeliajwam! Chapaeyam wʉt, ¡Pedrobej chapaem! jʉm-amopi: ‘Xamal wʉajna Jesús wʉajnaxael Galilea tʉajnʉ poxade. Jaxotde Jesús taeyaxaelam. Me-ama chajia jʉm-aechon xamalliajwa, jachiyaxaelon’ —amopi, chapaeyaxaelam wʉt! —aech ángel.

⁸ Japi watho' japoxtaen wʉt, jaxot nakolapi. Do jawʉt, dʉkplisi. Do jawʉtbej, xabich tathʉlal, beljow xoti. Chapae-eli asew jiw, xabich pejlewla xoti.

Jesús natulaelpox María Magdalena paklowaxpijowxot
(Jn 20.11–18)

[⁹ Napamatkoi toep wʉt, dominkomatkoili-ajwa nalian wʉt, Jesús mat-ech pejme dukaliajwa. Mat-ech wʉt, matxoela natulaelton María Magdala paklowaxpijowxot. Jesús, tʉpa-el wʉtfak, siete dep nakolax to'apon japow pejmatpʉatxot. ¹⁰ María taen wʉt Jesús, jawʉt fʉlaechow Jesús pejnachala poxade. Japi wʉajna now, nejxaejwas xoti Jesúsliajwa. Jawʉt María chapaei taenpox. ¹¹ Jʉm-aechow:

—¡Jesús mat-echlison! ¡Amwʉtjel pejme dukli-son! ¡Xan tajut chiekal taenx Jesús! —aechow.

Pe Jesús pejnachala naexasis-el japow chapaeipox Jesús taenpoxliajwa.

Jesús natulaelpox kolenje pejnachalanxot
(Lc 24.13–35)

¹² Do jawʉx, Jesús natulaelt kolenje pejnachalanxot, japi laelp wʉt paklowax tathoetlel. Jesús natulaelt wʉt, me-ama asan wʉt, jakabʉan-aechon japixtot. ¹³ Do jawʉx, japi kolenje nawia asew

pejnachala poxade chapaeliajwa taenpox. Japibej naexasis-esal, chapaei wuti Jesùs taenpox.

Jesùs to'apox pejnachala, japi naewuajnaliajwa jiw

(Mt 28.16–20; Lc 24.36–49; Jn 20.19–23)

14 Do baxael, Jesùs natulaelt once pejnachalaxot, japi naxael wut. Jaxot Jesùs lot pejnachala. Lot wut, ju'm-aechon japijajwa:

—¿Ma-aech xotkat xamal naexasis-emil? ¿Ma-aech xotbejkat matnaetinkam naexasisliajwam asew jiw, xamalxot nataeni, chapaei wuti xamal: ‘Jesùs mat-echlison! ¡Amwutjel pejme duklison!’ —aech wut japi jiw? —aech Jesùs, lot wut pejnachala.

15 Jesùs pejme ju'm-aech pejnachalaliajwa:

—¡Xabua'de puexa jiw naewuajnaliajwam chimiawuajan, potuajnuchanpijiw! **16** Xan nanaexasitpi, ijapi bautisam Dios bu'welialwas! Asew jiw naexasis-elpi, japilax Dios pelsaxaes infierno poxadik. **17** Xamal naexassisaxaelpi, japi jiw tajaxtat to'axaeli dep nakolaliajwa jiw pejmatpumatantanxot. Naksiyaxaelbejpi asew jiw pejjamechan, majt matabija-eljamechan naksiyaliajwa. **18** Japi jom jaela wut, liklaxisal. Veneno af wutbej, tu'paxili. Jiw bu'xaeya boejthu'saxael, pejke-etat jacha wut —aech Jesùs pejnachalaliajwa.

*Jesùs bu'fospox athu' poxase
(Lc 24.50–53)*

19 Do jawux, Jesùs wajpaklokolan, naksiyax buxtoet wut pejnachalaliajwa, Dios bu'foslison athu' poxase. Ma amwutjel Jesùs ek Dios

poklalel jiw tato'laliajwa, Dios s̄apich. ²⁰ Do jawux, Jesús pejnachala follisi potajnucha jiw naewuajnalajwa. Dolis japi naewuajnalap chimiawuajan, Jesucristo pejwujan. Ja-aech wut, Jesús kajachawaesfūl pejnachala. Naewuajan wuti chimiawuajan, isbejpi koechaxan. Samata, jasoxtat xabich jiw matabija chimiawuajan diachwuajnakolaxpox.]

**Pajelwuajan Dios pejjamechan
New Testament in Guayabero (CO:guo:Guayabero)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guayabero

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guayabero

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
809259d4-ca58-5124-9a05-fd84078a3de3